



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Mädchengruppen in Wallerfangen stellen sich vor



Die Mädchengruppe „Frühling“ unter der Leitung von Frau Marion Frühling trifft sich immer donnerstags um 15 Uhr im Haus der Generationen.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

10.04.2014	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000, Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 06834/770790
11.04.2014	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel. 73309
12.04.2014	City-Apotheke, Saarlouis, Tel: 5014486, Nikolaus-Apotheke, Düppenweiler, Tel: 06832/8153
13.04.2014	Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel:986150, Saartal-Apotheke, Rehlingen Tel: 06835/3642
14.04.2014	Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/94130, Tal-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 53060
15.04.2014	Donatus-Apotheke, Roden, Tel: 80226, Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901
16.04.2014	Apotheke im Kaufland, Dillingen, Tel: 4881580, Europa-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/5781

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen,**

St. Barbara, Oberlimberg

- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

12.04.2014

Dr. Niethammer, Völklingen, Tel: 06898/26450,

Dr. Bonakdar, Wadern, Tel: 06871/91093

13.04.2014

Dr. Schwarz, Dillingen, Tel: 5003767,

Dr. Hartmann, Losheim, Tel: 06872/91063

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

12./13.04.2014

Dr. Alain Detreille, Roden, Tel: 86944

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

12./13.04.2014: Dr. (SYR) Fadi Alakrami, Saarlouis, Tel: 3393

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

12./13.04.2014

Klaus-Michael Manz, Saarlouis, Tel: 4881200

i Tierärztlicher Notdienst

12./13.04.2014

Tierärztinnen Dörr/Junk, Saarlouis, Tel: 121242

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,
Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren,
Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0
oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Redaktionsschluss- Vorverlegung Ostern

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**Karfreitag – KW 16 –
Freitag, 11. April 2014, 10.00 Uhr**

**Ostermontag – KW 17 –
Donnerstag, 17. April 2014, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion-





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Darstellung der Gemeindeverwaltung zu dem Bericht in der Saarbrücker Zeitung vom 02. April 2014 bezüglich der Baumfällarbeiten zwischen Gisingen und Oberlimberg

Der Bericht in der Saarbrücker Zeitung vom 02.04.2014 zu den Baumfällarbeiten am Premium-Wanderweg „Der Gisinger“ haben mich veranlasst, umgehend einen Ortstermin zwischen Gisingen und Oberlimberg sowie zwischen Gisingen und Siersburg mit dem Leiter des Referates Waldwirtschaft beim Ministerium für Umwelt des Saarlandes, Herrn Dr. Hubertus Lehnhausen, Herrn Ministerialrat Michael Klein, Chef der Stabsstelle beim Ministerium für Umwelt, Herrn Forstamtsrat Ralf Schmitt sowie der Fa. Theobald, Rehlingen-Siersburg, als ausführendem Unternehmen, anzuberaumen.

Zu diesem Zeitpunkt war der Abschnitt des Wanderweges bereits von der Fa. Theobald ordnungsgemäß geräumt und für die Wanderer wieder begehbar gemacht worden.

Um Ihnen liebe Bürgerinnen und Bürger die Situation zu erläutern, habe ich im Anschluss an den Besichtigungstermin mit Herrn Dr. Lehnhausen ein Interview geführt, dass ich wortgetreu wiedergebe.

Wichtig in diesem Falle ist für mich die Tatsache, dass keine Gefahren für die Wanderer bestehen und darüber hinaus keine Schäden an dem Premiumwanderweg entstanden sind, der mit viel ehrenamtlichem Engagement der Gisinger Bevölkerung im Jahre 2012 kreiert wurde.

Wie beurteilen Sie als Leiter des Referates Waldwirtschaft beim Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz den Zustand der Holzfällarbeiten und die Beschaffenheit des Premium Wanderweges „Der Gisinger“ im Hinblick auf die martialische Überschrift des Zeitungsartikels der Saarbrücker Zeitung?

Die durchgeführten Holzerntemaßnahmen sind nach normalen forstlichen Standards und fachgerecht ausgeführt worden. Forstwirtschaftlich waren sie dringend erforderlich, insbesondere auch wegen der von einigen Bäumen ausgehenden Gefährdung für Wanderer. Die Zeitungsüberschrift passt nicht zum forstlich vorgefundenen Sachverhalt.

Wurden die Arbeiten im Einklang mit den forstwirtschaftlichen Kriterien ausgeführt?

Der forstliche Eingriff war planmäßig (gemäß dem behördlich genehmigten Forsteinrichtungswerk) und fachgerecht.

Stehen die ausgeführten Arbeiten vom Zeitpunkt her im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen?

Sowohl nach saarländischem Waldgesetz als auch nach Bundes- und Landesnaturschutzrecht sind solche forstlichen Eingriffe zu diesem Zeitpunkt normal und erlaubt. Irrtümer diesbezüglich entstehen wohl dadurch, dass nach Naturschutzrecht „Nicht-forstliche Maßnahmen“ wie z.B. das Schneiden von Hecken und Verkehrsicherungsmaßnahmen an Straßenrandbäumen nur außerhalb der Setz- und Brutzeit stattfinden dürfen. Für reguläre forstwirtschaftliche Arbeiten gilt das nicht.

Besteht derzeit eine Gefahr für die Wanderer des Premium Wanderweges?

Nach dem Eingriff besteht keine Gefahr mehr.

Was hätte in diesem Fall besser koordiniert werden müssen?

Unabhängig von dem forstwirtschaftlich gebotenen Eingriff sollte man als Waldeigentümer immer darum bemüht sein, mit den am Wald interessierten Gruppen im Dialog zu bleiben und, wenn man wie hier einen konkreten Ansprechpartner für einen Wanderweg hat, diesen vorab zu informieren und die Maßnahme zu erläutern. Ich bin sicher, dass man denjenigen, die den Wanderweg erbaut haben, hätte vermitteln können, dass durch diesen Eingriff das Wandern sicherer geworden ist. Aus forstbehördlicher Sicht muss an der Stelle aber auch vermittelt werden, dass der Wald vor allen Dingen auch eine Holzproduktionsfunktion hat. Es ist sinnvoll, Holz für Bauten, Möbel und Energie zu nutzen, weil es in aller Regel sehr viel umweltverträglicher ist als alternative Rohstoffe. Zu einer umweltgerechten Daseinsvorsorge für die Bürger gehört es, sicherzustellen, dass Holz auch genutzt wird. Ich werbe dafür, dass forstwirtschaftliche Maßnahmen mehr Verständnis und Akzeptanz bei den Bürgern finden. Dabei ist es ein Merkmal der saarländischen Waldwirtschaft, dass die Holznutzung nicht im Widerspruch zur Naturnähe des Waldes oder zur erheblichen Einschränkung der Erholungsfunktion führen soll.





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Barthélémy Lemal für weitere sechs Jahre zum Bürgermeister von Heining, Schreckling, Leiding-lès Bouzonville gewählt

Bei den Ende März in Frankreich stattgefundenen Kommunalwahlen konnte der amtierende Bürgermeister der Grenzgemeinde Heining-Schreckling-Leiding-lès Bouzonville, Barthélémy Lemal im ersten Wahlgang mit seiner Liste über 80 v.H. der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigen. Somit findet die seit 2008 andauernde erfolgreiche Amtsperiode Mr. Lemals ihre Fortsetzung.

Der 58-jährige bekennende Europäer Lemal arbeitet als Elektroniker bei der Dillinger Hütte und setzt sich dort als Betriebsratsmitglied insbesondere für die Belange der Grenzgänger in dem Betrieb ein.

In der Vergangenheit hat die Gemeinde Wallerfangen vorzüglich auf freundschaftlicher Basis mit Mr. Lemal bei grenzüberschreitenden Projekten wie dem Ausbau der Neutralen Straße mit neuen Versorgungsleitungen, den Grenzblickfenster in frz. und dt. Leidingen sowie dem in Kürze Startenden Premiumwanderweg „Grenzblickweg“ zusammengearbeitet.

Durch seine perfekten Deutschkenntnisse steht Mr. Lemal der Gemeindeverwaltung als Kontaktperson zu französischen Behörden sehr entgegenkommend zur Seite.

Bei der Vereidigung in der Mairie von Heining durfte ich zusammen mit dem Ortsvorsteher von Ihn/Leidingen, Wolfgang Schmitt, und meinem Hauptamtsleiter Volker Bauer die Glückwünsche der Gemeinde Wallerfangen überbringen.

Der Gemeinderat von Heining-Schreckling-Leidingen-lès Bouzonville besteht aus 15 Mitgliedern einer Freien Bürgerliste, wobei die fünf deutschen Mitgliederinnen und Mitglieder den Proporz der Deutschen Bevölkerung in der Kommune widerspiegeln.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



Der neukonstituierte Gemeinderat mit Bürgermeister Lemal



Bürgermeister Lemal mit Bürgermeister Zahn und Ortsvorsteher Wolfgang Schmitt(Ihn/Leidingen)

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Mitteilungen der Verwaltung

ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Besprechungsraum des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, Fabrikplatz, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Hedwig Berweiler, Zum Scheidberg 64, zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 14.04.2014

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Agnes Reimringer, Moselstr. 31, zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 10.04.2014

Frau Helma Schwarz, Saarlouiser Str. 88, zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 14.04.2014

Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Maria Schulz, Bergstr. 4, zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 16.04.2014

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Christine Mascioni, Wittum 1, zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 10.04.2014

Frau Leonie Heckel, Hospitalstr. 36, zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 10.04.2014

Frau Marianne Koch, Blaulochstr. 49, zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 12.04.2014

Herr Anton Brünnet, Fabvierstr. 28, zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 15.04.2014

Herr Hermann Enzweiler, Klostergartenweg 2, zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 16.04.2014

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Melde-, Pass- und Gewerbeamt, Standesamt, Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **dienstags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rententräge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-27.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYER	Tel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALD	Tel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlungen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater, Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst:.....	0178/6112001

Beigeordnete

Trenz Horst	06831/62449
Schirra Stefan	06831/964597

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Rhoden Herbert).....	06837/223
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim)	06831/62454

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 8

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Veranstaltung an Karfreitag, 18.04.2014 auf dem Oberlimberg

Die Ortpolizeibehörde Wallerfangen macht darauf aufmerksam, dass an **Karfreitag, dem 18.04.2013**, der **Ortsteil Oberlimberg** in der Zeit von **07:00 bis 19:00 Uhr** für jeglichen Kraftfahrzeugverkehr **gesperrt** ist. Eine Ausnahme gilt für die Anwohner des Ortsteiles Oberlimberg, welche die Vollsperrung am Ortseingang nur durch Vorzeigen ihres gültigen Personalausweises bei dem Ordnungsdienst passieren können.

Ebenfalls stellt die Vielzahl an Kraftfahrzeugen ein erhebliches Parkproblem im Bereich des Oberlimberges dar. Deshalb sollten schon die **Parkmöglichkeiten im Bereich Gisingen (Sportplatz, Kirmesplatz und Schulhof)** genutzt werden.

Auch an den Stellen, an denen das Parken erlaubt ist, sollte unbedingt beachtet werden, dass evtl. benötigte Rettungsfahrzeuge (Feuerwehr, Polizei und Rettungsdienst) den Bereich Oberlimberg schnell erreichen können und nicht durch Engpässe auf der Zufahrt behindert werden. Diese Fahrzeuge sind von ihren Ausmaßen oft breiter als ein normaler PKW.

Wallerfangen, den 07.04.2014

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Ortpolizeibehörde
Günter Zahn

Mitteilung der Ortpolizeibehörde über die Änderung der Verkehrsführung im Bereich der Grundschule Wallerfangen

Die Estherstraße wird ab der Kreuzung Leoniestraße Richtung Elisabethstraße in eine Einbahnstraße umgewandelt werden. Ab dieser Kreuzung wird ein linksseitiges Parkverbot eingerichtet. Diese Regelung soll gewährleisten, dass stets ein Gehweg komplett frei bleibt und Fußgänger nicht in Kreuzungsbereich Esther- Elisabethstraße auf den Fußweg ausweichen müssen. Zudem soll dies zu einer Entschärfung des zusätzlichen Verkehrsaufkommens in Zusammenhang mit der Kindertagesstätte führen.

Wallerfangen, den 04.04.2014

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Ortpolizeibehörde
Günter Zahn

Redaktionsschluss- Vorverlegung Ostern

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**Karfreitag – KW 16 –
Freitag, 11. April 2014, 10.00 Uhr**

**Ostermontag – KW 17 –
Donnerstag, 17. April 2014, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion-

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Wie bereits einige schon bemerkt haben, musste der Baum am Kirchturm gefällt werden. Diese Maßnahme war leider unumgänglich, da durch das Wurzelwerk die Grotte stark beschädigt wurde. Zum Ausgleich wollen wir am **Samstag, den 12.04.2014 ab 09:30 Uhr** den freien Platz im Kreuzungsbereich Brückenstraße-Aubachweg mit 2 Bäumen bepflanzen. Es ist vorgesehen einen Gau-typischen Apfel- und Birnenbaum zu setzen. Auch wird an diesem Ort ein großer, restaurierter Viez-Kelter seinen Platz finden. Um den Dorfeingang weiter aufzuwerten, werden wir hier unsere erste Dorffahne mit dem Ortswappen hissen.

Auch an der Lore werden die Arbeiten weiter gehen; wenn sie fertig gestellt ist, wird sie sicherlich ein Blickfang werden. Wer also Lust und Laune hat, der kommt am 12.04.2014 um 09:30 Uhr zum Dorfeingang an der Kreuzung Brückenstraße-Aubachweg und hilft mit. Jede helfende Hand ist herzlich willkommen; wenn möglich bitte Hacke, Spaten oder Schaufel mitbringen. Für Stärkung ist gesorgt und auch an das gemütliche Zusammensein im Anschluss ist natürlich gedacht.

Mit sonnigen Grüßen
Ihr Ortsvorsteher
Alois Tasch



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Liebe Gisinger,

Arbeitseinsatz am Kirmesplatz

Am Donnerstag, 10.04.2014 wollen wir uns um 15:30 Uhr zu einem Arbeitseinsatz am Kirmesplatz treffen, um den beplanten Hang vom Unkraut zu befreien. Wenn Ihre Zeit es zulässt, wäre es schön, wenn Sie uns ein wenig unterstützen könnten.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden
Tel.: 06837 223

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger !

Kaum ist die Wasserentnahmestelle auf dem Friedhof in Betrieb gesetzt, ist die Empörung über die beiden noch verbliebenen zudem noch defekten Gießkannen zu recht groß.

Zur Sache: In den vorausgegangenen Jahren wie auch in diesem Jahr wurden wieder neue Gießkannen gekauft. Einige Benutzer betrachten scheinbar die Friedhofgießkannen als Tauschbörse entweder werden sie nach einigen Wochen geklaut oder sie werden wie auf dem Foto zu sehen ist ihre eigenen kaputten Kannen großmütig getauscht.

Ebenso wird von einigen Personen der Container am Friedhof zur Privaten Müllentsorgung benutzt, nach dem Motto „die Gemeinde bezahlt“

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger !

Frau Gertrud Ludwig hat der Verwaltung diese Fotos gesendet mit der Ansicht sie sollten auch mal im Amtsblatt gezeigt werden, dieses tue ich gerne, denn das Problem mit den defekten, geklauten und mutwillig zerstörten Gießkannen wiederholt sich jedes Jahr aufs neue.

Für mich stellt sich die Frage, was bewegt diese Menschen zu einem solchen Verhalten gegenüber der Gemeinde und ihren Mitmenschen, denn bezahlen müssen wir sie alle.



Foto: Frau Ludwig

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Ortsvorsteher
Herbert Rhoden

- ## Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534
- ## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de
- ## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de
- ## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Lariviere
Telefon 62454
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am Freitag, dem 11.04.2014, findet eine Übung der Gemeindefeuerwehr in Ittersdorf statt. Wir treffen uns um 17.30 Uhr am Gerätehaus.
Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Löschbezirk West

Am Freitag, den 11.04.2014 findet um 18:00 Uhr eine Übung der Gesamtwehr in Ittersdorf statt. Treffen ist um 17:30 Uhr am Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.
stv. Löschbezirksführer M.Mathis

■ Löschbezirk Wallerfangen-Mitte

Am Freitag, den 11.04.14 findet um 18.00 Uhr eine gemeinsame Übung aller Löschbezirke der Gemeinde Wallerfangen in Ittersdorf statt. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am Gerätehaus in Kerlingen. Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.
Löschbezirksführer A. Jost

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 11. April 2014 um 20.00 Uhr findet unsere nächste Probe statt.



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

- Löschbezirk
Gisingen/Oberlimberg 06837-708154
.....oder 06837-1804
- Löschbezirk West
(Ihn/Leidingen/Rammelfangen) 06837-74521
.....oder 06837-909030
- Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299
.....oder 06837-912750
- Löschbezirk St. Barbara 06831-61720
.....oder 06831-964597
- Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/
Kerlingen) 06837-909879
.....oder 06837-909877
- Löschbezirk Wallerfangen 06831-643360
.....oder 06831-966477
- Gemeindejugendwart 0174-8222133
- Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen,
Frank MINOR, 06831-69542
- Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

Feuerwehren im Landkreis setzen auf Integration

Delegiertenversammlung des Kreisfeuerwehrverband Saarlouis

Zur 9. Delegiertenversammlung des Kreisfeuerwehrverbandes Saarlouis lud der 1. Vorsitzende, Bernd Paul, nach Fremersdorf in die Geißbachhalle ein.



Mit den Klängen des Spielmannszuges wurde die 9. Delegiertenversammlung eröffnet.

Auch 2013 war der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis wieder sehr aktiv, wie Bernd Paul in seinem Rechenschaftsbericht darlegte. So fanden wieder mehrere praktische Ausbildungsveranstaltungen für die Fahrer von Einsatzfahrzeugen statt. Dort konnte der sichere Umgang mit den eigenen Einsatzfahrzeugen in Grenzsituationen trainiert werden. Eine Aktion, die bei den Feuerwehren immer wieder großen Anklang findet, zumal sie durch Ausbilder des ADAC in professionellen Händen liegt. In diesem Jahr wird erstmals ein Fortgeschrittenentraining angeboten werden.

Die Mitgliederzahlen blieben im Jahr 2013 im Landkreis weitgehend stabil. Derzeit sind im Kreis Saarlouis 2102 Feuerwehrangehörige aktiv, 162 davon sind weiblich. Hier konnte sogar eine Steigerung verbucht werden. Auch bei der Jugendfeuerwehr zeigte sich dieser Trend: Von den 624 Mitglieder sind 107 Mädchen. 639 Mitglieder gehören der Altersabteilung an. Zusammen mit den 30 Musikern kommt man so auf eine gesamte Zahl von 3366 Mitgliedern.

Zum Abschluss seines Tätigkeitsberichtes gab der 1. Vorsitzende Bernd Paul einen Ausblick auf Zukünftiges. Neben der Durchführung von weiteren Ausbildungseinheiten zur Fahrsicherheit wird es auch in diesem Jahr wieder Angebote an praktischen und theoretischen Fortbildungsveranstaltungen geben.

Der Kreisfeuerwehrverband widmet sich in diesem Jahr besonders der Integration von Menschen mit Migrationshintergrund in der Feuerwehr. Während der Anteil von Migranten in der Bevölkerung bei etwa 20 Prozent liegt, ist nur rund ein Prozent von ihnen in der Feuerwehr aktiv. Hinsichtlich ihres Engagements in den Feuerwehren sind demnach Zuwanderern und deren Nachkommen noch sehr stark unterrepräsentiert. Für mehr als 99 Prozent der ausländischen Mitbürger ist die Feuerwehr also eine unbekannte Organisation, mit der sie zudem nur in Schadensfällen und persönlichen Notsituation konfrontiert sind.

Hier möchte der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis ansetzen um Menschen mit Einwanderungsgeschichte für den aktiven Feuerwehrdienst zu gewinnen bzw. über die Feuerwehr zu informieren.

Der Spielmannszug der Feuerwehr Wallerfangen umrahmte die Delegiertenversammlung musikalisch.

Neben den 59 anwesenden Delegierten aus den einzelnen Feuerwehren des Landkreises konnte er auch zahlreiche Gäste begrüßen. Darunter unter anderem den 2. Vorsitzenden des Landesfeuerwehrverbandes Rembert Konter und Landrat Patrik Lauer. In seinen Grußworten zollte dieser den Feuerwehrangehörigen des Landkreises Saarlouis seinen Respekt für ihr großartiges Engagement.

Beim folgenden Fachvortrag informierte Dominik Eder, Leiter des Projektes Wetterstation Saar, über die Arbeit seines Vereines und wie die Feuerwehren des Landkreises davon profitieren können.



Der Vorsitzende Bernd Paul lobte die Arbeit der Jugendfeuerwehren des Landkreises sowie des Tambour-Corps Elm und der Spielmannszüge Saarlouis-Ost und Wallerfangen und Überreichte ihnen eine Spende für ihre weitere Arbeit.

Jung und alt

■ Mitteilung des Bürgermeisters

Ein internationales 11 köpfiges Jugendteam aus Deutschland, Japan, Mexiko, Russland, Südkorea und den USA wird vom **05. bis zum 11. April 2014** erstmals an einem Workcamp in Wallerfangen teilnehmen. Es geht um ein gemeinsames Arbeitsprojekt des Vereins für „Internationale Begegnung in Gemeinschaftsdiensten“, bei dem die Campsprache i.d.R. Englisch ist. Im Vordergrund des Arbeitsauftrags steht die Gestaltung und Verschönerung des Gisinger Schulhofes. Untergebracht ist das international gemischte Team im Jugenddorf „Blauloch“. Die Koordination der Gruppe wird von Philipp Runft übernommen, er ist 25 Jahre alt und studiert Volkswirtschaft mit Schwerpunkt „Interkulturelles Management“. Aktuell ist er in einem Praxissemester beim IBG und hat bereits vielfältige Erfahrungen mit der Arbeit in internationalen Gruppen. Zum Abschluss der Projektwoche ist eine kleine Abschluss-Veranstaltung auf dem Gisinger Schulhof geplant. Eine tolle Möglichkeit Deutschland aus einer anderen Perspektive kennenzulernen!

Günter Zahn, Bürgermeister

■ Die Krippenkinder gehen turnen

Auch die Kleinsten der Kita Ittersdorf, die Krippenkinder aus dem Wichtelzimmer, gehen einmal die Woche turnen. Selbst die lange Treppe, die hinunter in den Turnraum führt, hindert die Kinder nicht daran, so schnell wie möglich unten anzukommen.

In der Turnhalle können sie sich in vielem ausprobieren, wie z.B. die Sprossenwand hochklettern, auf einer Bank balancieren, von einem Kasten auf eine dicke Matte springen, auf dem Trampolin hüpfen oder einen Ball werfen oder schießen.

Die Kinder gehen sehr gerne in die Turnhalle und sind immer mit voller Begeisterung dabei.

Auf den Fotos kann man die »Wichtel« in Aktion sehen:



■ Entspannung und Erholung durch Progressive Muskelrelaxation

Die Kreisvolkshochschule in Wallerfangen bietet ab dem 7. Mai an acht Terminen, jeweils von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr, zum Preis von 40,- EUR (bei acht Teilnehmenden) in der Gemeinschaftsschule Wallerfangen erstmals einen Kurs Progressive Muskelrelaxation an. Dabei handelt es sich um eine gut erlernbare Entspannungsmethode, bei der über das Anspannen und Entspannen einzelner Muskelgruppen wohltuende körperliche und seelische Entspannung erfahren wird. Bei regelmäßiger Anwendung können die eingeübten Techniken gezielt in Situationen von Stress und Überbelastung eingesetzt werden.

Bitte bequeme Kleidung tragen, eine Matte, eine Wolldecke und warme Socken sowie evtl. ein Kissen mitbringen.

Die Dozentin verfügt über die Anerkennung bei Krankenkassen, sodass eine Bezuschussung möglich ist.

INFO: 06831-9667166 (Örtliche Leitung Wallerfangen der KVHS) oder per Formular in unserem Programmheft oder online (www.kvhs-saar-louis.de). Die Kursnummer lautet 10018.

■ Kinderbuchautorin eröffnete die Leseweche

In diesem Jahr startete die alljährlich stattfindende Leseweche der Grundschule Wallerfangen mit dem Besuch der bekannten **Kinderbuchautorin Angelika Glitz** gleich mit einem Höhepunkt.

Nach einem kurzen Warming up begann die eigentliche **Lesung**, der alle Schüler und Schülerinnen gebannt folgten, zumal die Illustrationen der Bücher während der Veranstaltung an die Wand projiziert wurden. Zum Schluss durften die Schüler dann Fragen an die Autorin stellen.

Am 3.1.2014 fand bei uns in der Grundschule Altes Rathaus eine Autorenlesung mit Angelika Glitz statt. Als erstes erzählte sie uns etwas über ihre Familie, wie alt sie ist und wo sie wohnt. Danach rästelten wir über das Cover von dem Buch, aus dem sie uns vorlas. In diesem Buch ging es um einen Jungen, der umgezogen ist. Doch in seiner neuen Klasse konnte er kein Fußball spielen, weil er in keiner der beiden Mannschaften Abwehrspieler spielen durfte. Wenn ihr wissen wollt, wie er es dann doch geschafft hat, in die Mannschaft zu kommen, müsst ihr das Buch lesen. Jonas Klasse 4.2

Nach dem gelungenen Auftakt finden nun in allen Klassen bis nächste Woche viele motivierende **Aktionen** rund ums Lesen statt. **Ausflüge in eine Bibliothek** und **Lesenächte** in der Schule sind dabei mit Sicherheit die beliebtesten. Am Mittwoch erwarten die Viertklässler die Vorschulkinder, die zu einem **Vorlesen** eingeladen worden sind. Dann können die neuen Erstklässler schon gleich erleben, wie schön es ist, wenn man gut lesen kann.

Alle Schüler freuen sich auch schon auf den **schulinternen Lesewettbewerb**, an dem in diesem Jahr zum ersten Mal auch schon die Erstklässler teilnehmen können. Die besten Leser aus jeder Klasse dürfen am Donnerstag vor einer Jury ihr Können unter Beweis stellen. Die große **Siegerehrung** findet am letzten Schultag vor den Osterferien in der Aula statt. hs



Unsere Aula war bei beiden Lesungen bis auf den letzten Platz besetzt.

■ Bücher - Bücher - Bücher

Die Lesewoche der Wallerfanger Grundschule Altes Rathaus endet am Samstag, den 12.04.2014 mit dem 2. Büchermarkt in unserer Aula. Der Büchermarkt findet in diesem Jahr erstmals nachmittags in der Zeit von **14.00 - 17.00 Uhr** statt. Neu ist auch, dass der Förderverein der Schule im »Lesecafe« **Kaffee und Kuchen** anbietet. Den Verkauf übernehmen die Schüler und die Schülerinnen selbst. Über 1000 Bücher warten auf Abnehmer. Die Gelegenheit, sich vor dem Sommerurlaub mit Lesefutter einzudecken.

Und das bei allergünstigsten Preisen. Denn jeder Käufer darf **selbst** entscheiden und bestimmen, was ihm die ausgesuchten Bücher wert sind! Das gibt es nirgends sonst!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Der Erlös der Veranstaltung fließt in die Kasse unseres Fördervereins und kommt somit wieder allen Schülern der Schule zugute. hs

■ Und es gibt ihn doch!

Jeder, der an der Existenz des Osterhasens gezweifelt hat, wurde beim großen **Ostereiersuchwandertag** der Grundschule Wallerfangen eines besseren belehrt.

Bei herrlichem Frühlingswetter waren alle 8 Klassen mit genau 141 Kindern ausgeschwärmt, um die knapp 1000 bunt bemalten Papierostereier wiederzufinden, die der »Osterhase« (wahrscheinlich mit Helfern?) im Wald und auf den Wiesen versteckt hatte.

Die anstrengende Suche wurde belohnt, konnte man doch am Ende die Papiereier gegen leckere Schokoladeneier umtauschen. Ein erstes Picknick im Freien rundete einen besonders schönen Wandertag ab. hs



Eine gute Ausrüstung ist das A und O einer erfolgreichen Ostereiersuche im Wald



Gespannt lauschten die Schüler dem Vortrag von Angelika Glitz



Großer Ansturm von Autogrammjägern nach der Lesung



Sorgfältiges und systematisches Absuchen des gesamten Suchgebietes



Die ersten Funde wurden stolz präsentiert



Am Ende waren alle mit der „Ausbeute“ hochzufrieden

■ Noch 5 Wochen Zeit zum Training: UNICEF Spendenläufe um das »Alte Rathaus«

Vorankündigung: Am Samstag, den **10. Mai** führt die Grundschule Wallerfangen um ihr Schulgelände fünf Spendenläufe durch, dessen Erlös zu 50% dem UNICEF-Bildungsprojekt „Schulen für Afrika“ zugute kommen wird, die andere Hälfte wird für schuleigene Projekte, dieses Mal vor allem zur Verbesserung der medialen Ausstattung, verwendet.

Schule - das ist für viele Kinder in Afrika südlich der Sahara die einzige Chance, der Armut zu entkommen. Nur wer lesen, schreiben und rechnen kann, darf auf eine bessere Zukunft hoffen. Doch für jedes dritte Kind ist dies immer noch ein Traum. Es gibt zu wenig Schulen und gut ausgebildete Lehrer. Besonders benachteiligt sind Kinder aus armen Familien, Mädchen und Waisen.

In Angola, Malawi, Mosambik, Ruanda, Simbabwe und den ärmsten Provinzen Südafrikas hilft **UNICEF**, Schulen neu zu bauen oder instand zu setzen, Lehrer nehmen an Schulungen teil, um ihren Unterricht zu verbessern. **UNICEF** sorgt zudem für Trinkwasseranschlüsse, Latrinen und Schulmaterial.

Das Prinzip des Spendenlaufes funktioniert folgendermaßen:

Jedes Kind sucht sich **Sponsoren** wie z.B. die Eltern, Freunde, Verwandte, Nachbarn oder Geschäftsinhaber, die für jede gelaufene Runde einen selber bestimmten Betrag spenden. Eine Laufrunde ist bei den Kleinsten 170 m, bei den Größeren 470 Meter lang.

Bei dem Sponsorenlauf kommt es nicht so sehr darauf an, wie viele Kilometer die Kinder laufen, entscheidend ist das **Signal der Hilfe** und der **Solidarität**. Neben der guten Tat wird durch diese Aktion gleichzeitig auch eine Förderung der Bewegung bewirkt, da die Schüler vorher entsprechend für den Lauf trainiert haben.

Die Läufe beginnen werden um 10.00 Uhr die Erstklässler der Schule und die Vorschulkinder, die ebenfalls zu diesem Lauf eingeladen wurden. Um 10.30 Uhr folgt der Lauf der Zweitklässler, danach starten um 11.00 Uhr die Drittklässler. Die Viertklässler laufen um 11.30 Uhr los, bevor es dann um 12.00 Uhr im letzten Lauf des Tages zum sogenannten **Gästelauflauf** kommt. Für diesen für **alle Interessierte offenen Lauf** hat die Schule in diesem Jahr an alle Vereine Wallerfangens eine Einladung verschickt und ist sehr auf die Resonanz gespannt. Natürlich freuen wir uns auch über jeden weiteren privaten Mit-Läufer, der mit seinem Mitlaufen die gute Aktion unterstützt. Die Anmeldung ist bis 11.30 Uhr am Lauftag möglich.

Der Förderverein der Grundschule sorgt auf dem Vorplatz der Schule für eine gute Bewirtung aller Gäste. Neben kleinen Programmpunkten wird sofort nach jedem Lauf eine Siegerehrung durchgeführt.

Merken Sie sich den Termin jetzt schon vor und -falls Sie nicht selbst mitlaufen - unterstützen Sie mit **Ihrem Besuch** diesen Spendenlauf und helfen damit, etlichen der ärmsten Kindern der Welt Zugang zu Bildung zu ermöglichen.

Weitere Informationen zu der Aktion „Wir laufen für UNICEF“ unter www.unicef.de, am Unicefstand während der Veranstaltung oder auf der Homepage der Schule: www.grundschule-wallerfangen.de. hs

■ Kurs Autogenes Training erstmals auch in Wallerfangen

Die Kreisvolkshochschule in Wallerfangen bietet ab dem 7. Mai an acht Terminen jeweils von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr einen Kurs Autogenes Training zum Preis von 49,- EUR (bei acht Teilnehmenden) in der Gemeinschaftsschule Wallerfangen an.

Autogenes Training ist als Technik der konzentrativen Selbstentspannung zu jeder Zeit und fast überall anwendbar. Durch bestimmte Übungen und Konzentration auf den eigenen Körper und sich selbst wird ein Zustand der Ausgeglichenheit hergestellt. Es geht also nicht nur einfach um Abschalten, sondern es soll langfristig das Gleichgewicht zwischen Spannung und Entspannung wiederhergestellt werden. Die Übungen sind gut zu erlernen. Autogenes Training hilft Stresssituationen und körperliche Beschwerden des Kreislaufsystems, des Magen-Darm-Traktes sowie verschiedenen Schmerzzuständen vorzubeugen und sie besser zu bewältigen. Die Dozentin verfügt über eine Anerkennung bei Krankenkassen, sodass eine Bezuschussung möglich ist.

INFO: 06831-9667166 (Örtliche Leitung Wallerfangen der KVHS) oder Anmeldung per Formular im Programmheft der KVHS oder online über unsere Homepage (www.kvhs-saarlouis.de). Die Kursnummer lautet 10017.

Kümmerner gesucht



Als sogenannte „Kümmerner“ suchen wir lebenserfahrene, gerne auch ältere Mitbürger, die sich für eine gelingende Suchtprävention ehrenamtlich einsetzen möchten und Erfahrung im Umgang mit jungen Menschen mitbringen.

Für Fragen, Anregungen und Information stehen wir gerne zur Verfügung und erläutern gerne und selbstverständlich in einem persönlichen Gespräch näher diese ehrenamtliche Tätigkeit innerhalb des Landkreises Saarlouis.

Kontakt:

Dagmar Schäffer
Suchtbeauftragte für Prävention
Kreisjugendamt Saarlouis
Prof.-Notton-Straße 2
66740 Saarlouis
Telefon: 06831/444-304
Mobil: 01520/8924116
e-Mail: dagmar-schaeffer@kreis-saarlouis.de

Vater-Kind Waldwochenende



- Veranstalter:** Gemeinde Wallerfangen
- Veranstaltungsort:** Wallerfanger Wald
- Teilnehmer:** Väter mit ihren Kindern (Grundschulalter)
- Leitung:** Michael Schuler
- Programm:** Waldhütte bauen, Lagerfeuer mit Stockbrot,
Nachtwanderung
- Termin:** Samstag, 17. Mai, 18 Uhr bis
Sonntag, 18. Mai, 10 Uhr
(bei schlechtem Wetter = Ersatztermin: 14./15. Juni)
- Kosten:** Väter: 10 Euro, Kinder 5 Euro
- Infos:** Stefan Behr (06831) 680911

Der Teilnehmerbeitrag muss auf das Konto der Gemeinde Wallerfangen bei der KSK SLS (593 501 10) Nr.: 14041081 oder bei der Volksbank Saarlouis (BLZ 593 901 00) Nr.: 1100050010 eingezahlt werden mit dem Verwendungszweck: „**WaldWE + Name**“.

Anmeldung

Hiermit melde/n ich mich und meine(n)/unsere(n) Kind(er) zu dem Vater-Kind Waldwochenende am 24./25. Mai 2014 an:

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname und Name des Vaters

Geburtsdatum des Vaters

PLZ und Wohnort

Straße und Hausnummer

(_____) _____ .2014
Telefon Datum

Unterschriften des/der Erziehungsberechtigten

!!! Anmeldung bis spätestens 9. Mai 2014 einsenden an: !!!
Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, Fax: 06831/ 6809 – 50
stefan.behr@wallerfangen.de

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Handelsschule - in 2 Jahren zur mittleren Reife Allgemeines

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsschule nachweisen kann.

Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. **06831/94610**, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsls.de

Fachoberschule - der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Ver-setzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. 06831/94610, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsls.de

Kultur und Freizeit

■ Lesung an Palmsonntag im Haus Saargau

13. April, 5. Mundartlesung

»Dicht zusammen- jede anders«

Auch dieses Jahr laden die bekannten Mundartautorinnen Ursula Kerber und Karin Peter zur alljährlichen Palmsonntaglesung ein. Ab 15 Uhr regen wieder allerlei Anekdoten und heitere Geschichten zum Schmunzeln und Nachdenken an.

Palmsonntag ab 15 Uhr. Eintritt: 3 Euro.

■ Konzert Musikgemeinschaft Kerlingen Ittersdorf-Düren

Die Musikgemeinschaft Kerlingen, Ittersdorf-Düren lädt zum Frühjahrskonzert ein. Lassen Sie sich am kommenden Sonntag, dem **13. April im Saal Ehl ab 17.00 Uhr** mit einem bunten Strauß beschwingter Melodien auf die schönste Zeit des Jahres einstimmen!

Es präsentieren sich das Jugend- und Hauptorchester unter der Leitung von Tanja Theobald (JO) und Stefan Himbert (Hauptorchester). Sowohl die Freunde der klassischen Blasmusik, wie Marsch und Polka als auch Liebhaber moderner Stücke werden an diesem kurzweiligen Nachmittag auf ihre Kosten kommen. Programme, welche auch zum Eintritt berechtigen, sind bei allen Aktiven sowie an der Tageskasse für 6,- EUR erhältlich. Jugendliche bis 16 Jahren haben freien Eintritt. Wir würden es sehr begrüßen, wenn Sie unser Konzert recht zahlreich besuchen und dadurch der Veranstaltung den gebührenden Rahmen verleihen.

Dies sehen wir auch als dankbare Anerkennung unseres ehrenamtlichen Dienstes sowohl im kirchlichen als auch im weltlichen Bereich.

In Erwartung vieler Interessenten mit lieben Grüßen

Ihre Musikgemeinschaft Kerlingen Ittersdorf-Düren

i.A. Kurt Jungmann

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Ostereiersuchen in Leidingen

Wir haben euch ja schon darüber informiert, dass wir wegen des »Tag der offenen Kirche« in Gisingen unser Ostereiersuchen auf **Samstag, den 12. April, vorverlegt haben**. Beim Tag der offenen Kirche in Gisingen gibt es den ganzen Tag ein tolles Programm und so können alle Interessierten auch beide Veranstaltungen besuchen.

Somit laden wir alle Leidingen am **Samstag, 12. April, ab 15 Uhr**, zu einigen schönen Stunden bei Kaffee und leckerem Kuchen ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Für Kinder bis 9 Jahre wird der Osterhase wieder ein kleines Osternest vorbereiten. Dieses werden wir bei jedem Wetter draußen auf der Osterwiese suchen. Um das Osternest gut tragen zu können, werden wir davor mit jedem Kind eine kleine Ostertasche basteln. Dafür soll bitte jedes Kind eine Bastelschere mitbringen.

Es haben sich schon viele Kinder angemeldet, so dass der Osterhase bis dahin noch einiges zu tun hat. Darüber hinaus würden wir uns auch sehr freuen, wenn wir viele »ältere« Leidingen am Samstag im Dorfgemeinschaftshaus begrüßen könnten.

Das Osterhasenteam der Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Arbeitseinsatz an unserem Wanderweg

Der nächste Arbeitseinsatz zur Fertigstellung unseres Wanderwegs findet erst wieder am Samstag, 26. April, statt. Wir treffen uns um 9 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus.

Patrick Martini, FWK Leidingen

Rendezvous Saarlouis
5. Mundartlesung

Karin Peter und Ursula Kerber

Dichtzusammen - jede anders

Sonntag, 13.04.2014, 15:00 Uhr

Eintritt 3,- €

Haus Saargau

Eintrittskarten erhältlich bei der Busst. Oberhatten, Leidingen Saarlouis
Kerber-Wilmer-Str. 4 - 5, 66740 Leidingen, Tel. (0 68 31) 4444-40
oder im Haus Saargau in Wallerfangen-Geisb. Tel. (0 68 37) 91 27 60

Ostereier-Rally

am 17. April 2014

von 14 – 17 Uhr

„ 🎵 ...viele, viele bunte Ostereier... 🎵 “

gilt es zu suchen und zu finden.

An diesem überaus lustig-unterhaltsamen Tag,
mit dem Umweltpädagogen Guido Geisen
im Wald um Gisingen.

Gemeinsam in kleinen Gruppen könnt
ihr eure „guten Nasen“ unter Beweis
stellen und möglichst viele Eier sammeln.

Geschichten und Spiele zur Osterzeit
runden diesen Tag ab.

Auf die beste Sammlergruppe
wartet eine zusätzliche
Überraschung.



Anmeldungen bei Haus Saargau unter Tel. 06837 / 912762
oder per E-Mail: haussaargau@kreis-saarlouis.de
Kosten 8 Euro pro Kind/ (Für Kinder ab 6 Jahren)
Treffpunkt: Haus Saargau

Veranstalter:
Förderverein „Bewahren & Erneuern“ Gisingen

Konzert

Sonntag, 13.04.2014



KERLINGEN
Saal Ehl
17.00 Uhr

Musikgemeinschaft
Kerlingen Ittersdorf-Düren

Leitung: Stefan Himbert

Eintritt: 6, - € ★ Schüler: frei

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.



Hallo Leute, jetzt, kurz vor Ostern beginnen schon die Vorbereitungen für unser erstes **Erdbeernarrenfest**. Wir laden am **14. + 15. Juni** zu diesem Sommerfest ein. Nähere Informationen folgen. Am **04. Mai** treffen wir uns zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung um 18:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Der monatliche Stammtisch entfällt deshalb. Persönliche einladen werden zugestellt. Wir freuen uns über

zahlreiche interessierte Mitglieder.

Unsere Tänzer und Tänzerinnen üben wieder fleißig an den neuen Tänzen. Noch gibt es die Gelegenheit bei uns mitzumachen. Hauptsächlich beim Männerballett wird noch Zuwachs gesucht. Gerne können auch Männer aus anderen Ortsteilen, die Spaß an der Fasend haben und in einer lustigen Truppe das Tanzbein schwingen möchte, sich bei uns melden. Info: www.erdbeernarren.de

Der Vorstand

■ KV De Neimerder Wallerfangen informiert

Am Freitag, dem **11. April 2014**, findet unser nächster Stammtisch statt. Treffpunkt ist diesmal das **Zigarrenhaus Berweiler, Wallerfangen, Sonnenstraße 28**. Dazu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen. Der Vorstand



■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Einsegnung des Ehrenmals

Am Sonntag, dem 06.04.2014, wurde bei schönem Wetter das neue Ehrenmal zum Gedenken der Gefallenen der beiden Weltkriege von Pfarrer Herr Gräff eingesegnet. Neben Bürgermeister Günter Zahn, dem 1. Beigeordneten Horst Trenz, Ortsvorsteher Hans Joachim Larviere, Vorstandsmitgliedern des VdK Saarland, dem Bildhauer und Künstler, der das neue Ehrenmal geschaffen hat, nahmen zahlreiche Bürger und Vertreter der Vereine und Parteien an der Einsegnung teil.

Die Reservistenkameradschaft Wallerfangen dankt Allen Anwesenden für ihr Kommen.

Der Vorstand



■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, dem 6. April 2014, wurde im Rahmen der Traumschleifen-Wanderung eine Wanderung auf dem Rockenburger Urwaldpfad durchgeführt. Durch tief eingeschnittene Täler, die im Laufe von Jahrmillionen durch die kleine Drohn entstanden, ging der Premiumwanderweg durch ein romantisches Urwaldgebiet. Die kleine Drohn ist der größte Zufluß der Drohn, die im Idarwald entspringt und ein Nebenfluß der Mosel ist. Bei Neumagen-Drohn fließt sie in die Mosel, nach nur 36 km. Die kleine Drohn hat eine Länge von 29 km. Besondere Sehenswürdigkeiten war unter anderem der Ort Prosterah mit seinen wunderbaren Aussichten und seinen mächtigen Quarzitefelsen, die mitten im Ort für manchen Hausgarten einen »gigantischen Steingarten« ermöglichten, heißen Prosterather Wacken. Diese haushohen Quarzitefelsen haben seit Jahrmillionen diese Landschaft geprägt. Das »Steinerne Tor«, zwei in Felsriegel gehauene Durchlässe, wurde von Menschenhand erschaffen, um auf diesem Weg Holz abfahren zu können. Der definitiv anspruchsvollste Teil dieser schönen Wanderung war der Anstieg zur Treppe und die Treppe selbst. Anstrengend aber sehr schön. Nach insgesamt 12 km konnten wir uns in der schönen Fischerhütte in Beuren gut erholen. Vielen Dank an Hermann und Anita Speicher für die Auswahl dieser schönen Wanderung. Und für den Scheidebecher.



Durchs „Steinerne Tor“



Auf der Treppe

2. Die Pfälzer Hüttentour ist die nächste Wanderung am Sonntag, dem 13. April 2014. Sie ist eine Tageswanderung für geübte Wanderer und hat eine Länge von 18 km. Sie führt von Albersweiler-St. Johann aus zunächst am Haardtrand an den Weinbergen entlang zur Ringelsberg-Hütte und dann zur St. Anna Hütte. Dann biegt sie ab in den Pfälzerwald hinein zur Trifelsblickhütte, über Dreimärker zur Landauer Hütte. Dann weiter über den Orenfels zum Naturfreundehaus Kiesbuckel und zurück nach St. Johann. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 8.30 Uhr.

3. Die nächste Seniorenwanderung ist am Mittwoch, dem 16. April 2014. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 14.30 Uhr.

4. An Karfreitag, den 18. April 2014, führt Willibald Caspar eine Wanderung bei Miesau um das Army-Depot. Länge 20 km. Treffpunkt 9.00 Uhr Rathaus in Wallerfangen.

5. Am Ostermontag, dem 21. April 2014, wird eine Sternwanderung von allen Wallerfanger Kirchen durchgeführt. Die Touren führen in die Kirche von Rammelfangen. Eine Wanderung geht von der Wallerfanger Kirche St. Katharina ab. Treffpunkt dazu ist um 7.30 Uhr an der Kirche. Um 8.45 Uhr können am Ortsausgang von St. Barbara und um 9.30 Uhr an der Kirche in Gisingen Wanderer sich anschließen. In Rammelfangen werden alle mit einem Getränk vor der Kirche begrüßt. Diese Aktion dient der Finanzierung der Rammelfanger Kirchenfenster, die seit über 50 Jahren in Kirche gelagert waren und jetzt durch Zufall wieder entdeckt wurden. Also: Schuhe schnüren und einen angenehmen Osterspaziergang unternehmen und noch etwas gutes tun.

6. Bitte beachten: Am 25. April 2014 findet um 18.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Saarwald-Vereins Wallerfangen im Probenraum des Männergesangsvereins statt.

■ Kleingartenverein Mookerloch Wallerfangen

Der Kleingartenverein Mookerloch lädt zu seinem Maifest am 01.05.2014 recht herzlich ein.

Beginn: 10:00 Uhr
Der Vorstand

■ Der junge Chor Wallerfangen

Ich singe im Jungen Chor, weil...

...weil's einfach Spaß macht!

Mein Name ist Silke Kronenberger, ich komme aus Beaumarais. Ich bin seit 2005 Mitglied im Jungen Chor Wallerfangen und singe Sopran 1.

Neben dem Spaß am Singen der vielfältigen Literatur, genieße ich auch die tolle Gemeinschaft dort.

Als berufstätige Mutter einer inzwischen 6 Jahre alten Tochter schaffe ich es leider nicht immer, jeden Freitag an der Chorprobe teilzunehmen. Jedoch ist ein regelmäßiger Probenbesuch grundsätzlich für die eigene Sicherheit und den Erfolg des gesamten Chores unabdingbar. Daher komme ich, so oft es geht sehr gerne.



Silke Kronenberger

Auch wenn uns manchmal das Einstudieren neuer Literatur als große Herausforderung erscheint, springt jedoch schnell der Funke der Begeisterung auf uns über. Denn unsere beiden Chorleiter Michael Reiland und Lukas Schmidt sind Musiker mit Leib und Seele und vermitteln uns viel Freude und Spaß in der Chorprobe. Der Beifall des Publikums nach einem gelungenen Auftritt, z. B. nach unseren großen

Konzerten, Hochzeiten, Festen oder Weihnachtsmärkten, ist der Lohn der Bemühungen.

Ich habe schon immer gern gesungen, so ist es auch nicht verwunderlich, dass auch meine Tochter im Kinder- und Jugendchor und meine Mutter im Kirchenchor unter der Leitung von Michael Reiland singt.

Darüber hinaus ist Singen gesund: es hebt die Laune, senkt den Blutdruck und verbraucht Kalorien.

Der Junge Chor Wallerfangen ist ein Verein mit Struktur und funktionierender Vorstandsarbeit.

Wir proben freitags von 20 - 22 Uhr im Jugendheim Wallerfangen. Bei Interesse stehen Ihnen unsere Mitglieder und der Vorstand für weitere Informationen gerne zur Verfügung. Bis bald!

Silke Kronenberger

■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen



Am Sonntag, den 4. Mai, findet das diesjährige Jahreskonzert des Musikvereins „Concordia“ Wallerfangen in der Walderfingia in Wallerfangen statt. Auch dieses Jahr wird es ein buntes Programm mit Werken von Filmmusik über klassischen Jazz bis hin zu originaler Blasmusik geben. So stehen zum Beispiel die Musik zum Film Forrest Gump oder das von der

Musik von Queen und Genesis inspirierte „Symphonic Rock“ auf dem Programm. Unsere Saxophone können mit einem Medley von Glenn Miller zeigen wie gut sie ihre Instrumente beherrschen. Ebenso wird das Jugendorchester zeigen, dass sie ebenfalls schon bereit für die große Bühne sind. Karten können demnächst bei Blumen Jungmann sowie Haarstudio Christine in Wallerfangen erworben werden.

■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Einladung zur Vereinsfahrt am Samstag, 12. April 2014

Studienfahrt zur Ausstellung „Imperium der Götter: Isis - Mithras - Christus, Kulte und Religionen im Römischen Reich“ im Badischen Landesmuseum in Karlsruhe (Schloss)

Die Ausstellung geht der bemerkenswerten Vielschichtigkeit und Offenheit gegenüber Religionsfragen im Römischen Reich nach. Zu den ursprünglichen Gottheiten Jupiter, Juno und Minerva kamen durch die Begegnung mit anderen Kulturen in Europa, Afrika und Asien zahlreiche weitere Göttinnen und Götter hinzu. Aktuelle Forschungsergebnisse eröffnen neue Perspektiven auf die überwältigende Vielfalt der religiösen Entwicklungen. Die archäologischen Entdeckungen der vergangenen Jahrzehnte und selbst aus jüngster Zeit ermöglichen zudem neue Erkenntnisse hinsichtlich der Kultpraxis und der Heiligtümer. Das Badische Landesmuseum zeigt erstmals eine umfassende und vergleichende Präsentation der sogenannten orientalischen Kulte und Religionen und geht der Frage nach, wie dem Christentum der Aufstieg von einer „Minderheitensekte“ zur alleinigen Staatsreligion des Imperiums gelang.

Hochkarätige Exponate aus renommierten Museen in Neapel, Rom und dem Vatikan und in Originalgröße in nachgebauten Szenarien beleben die antike Götterwelt neu.

Nach einer Mittagspause zwischen 13 und 15 Uhr findet am Nachmittag eine Stadtführung in Karlsruhe statt.

Abfahrt: 8 Uhr Rathausbrunnen

Rückkehr: gegen 20 Uhr

Fahrpreis: 30 EUR, incl. Eintritte

Reiseleitung: Ulrike Radunz

Anmeldungen ab sofort bei Elfriede Bickelmann, Wallerfangen, Tel. 06831 61599, ab 18 Uhr.

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

(www.Dueren-Bedersdorf.de)

Aktive

Saison 2013/2014 - 22. Spieltag

SV Düren-Bedersdorf 2 : FV Siersburg 2

1:2

Leider verschlief man wieder einmal die Anfangsphase und lag nach gerade mal zwei Minuten mit 0:1 hinten. Die Gäste aus Siersburg erwiesen sich als der erwartete Kampf-, Spiel- und Laufstarke Gegner und profitierten in der 1. Halbzeit davon, dass einige unserer Spieler momentan nicht in der Lage sind ihr Leistungspotential abzurufen. Die Freude über den Anschlusstreffer von Michael Belenkov in der 19. Minute dauerte gerade mal sechs Minuten, da nutzten die Gäste eine erneute Nachlässigkeit im Abwehrverbund zur 1:2 Führung.

Bis zur Halbzeit sahen die Zuschauer nun eine zerfahrene Partie in der man nach vorne zu überhastet agierte und zeitweise Ball und Gegner nur hinterherlief.

Nach dem Seitenwechsel hielt Torhüter Mark Görden unsere Mannschaft im Spiel, als er in der 47. Minute einen platziert getretenen Freistoß aus dem oberen, linken Winkel fischte. Nun ging ein Ruck durch die Mannschaft und zwischen der 49. und der 62. Minute vergab man in jeweils aussichtsreicher Position, drei hochkarätige Torchancen. Nun war man im Spiel und lieferte dem Tabellen Dritten einen offenen Schlagabtausch. Leider blieben alle Bemühungen erfolglos und so stand am Ende eine knappe Niederlage zu Buche.

Saison 2013/2014 - 23. Spieltag

Am Sonntag, 13.04.2014 spielt die 1. Mannschaft um 15.00 Uhr beim FC Ens Dorf.

Die 2. Mannschaft ist an diesem Spieltag spielfrei.

»AH SG GAU«

AH SV Gerlfangen-Fürweiler : AH SG GAU

Durch die AH des SV Gerlfangen-Fürweiler wurde diese Partie am Freitag, 04.04.2014 abgesagt.

Am Samstag, 19.04.2014 spielen die »Alten Herren« um 18.00 Uhr in Beaumarais gegen die AH SG Felsberg-Beaumarais.

Zeitnahe Änderungen finden Sie im Internet unter www.Dueren-Bedersdorf.de. Im »Kalender« sind dort auch die aktuellen Trainings- und Spielpläne der Aktiven sowie der »Alten Herren« einzusehen.

Rainer Klein

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

■ Frauenturnverein Gisingen

Liebe Vereinsmitglieder,

während der Osterferien vom 14.4. - 26.4.2014 findet kein Training statt. Die Übungsstunden beginnen wieder am Montag, 28.04. bzw. Donnerstag 08.05.2014.

Heike Kettenhofen (Schriftführerin)

■ VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Unsere 1. Mannschaft gewann ihr Auswärtsspiel in Schwalbach gegen Schwalbach III am vergangenen Sonntag mit 1:0 Toren. Das Siegtor erzielte Sarhe Ciftci in der 45. Minute. Am kommenden Sonntag ist der Tabellendritte Gerlfangen/Fürweiler in Gisingen zu Gast. Das Spiel der ersten Mannschaften beginnt um 15.00 Uhr. Das Vorspiel bestreiten die zweiten Mannschaften ab 13.15 Uhr.

Abteilung AH

Im Auswärtsspiel gegen die AH Hemmersdorf war die AH des VfB chancenlos und unterlag mit 0:6 Toren. Am kommenden Samstag, 12.04.2014, spielen wir um 18.00 Uhr in Differten.

VfB Gisingen - Jugendabteilung

5.4. F-Jugend Turnier in Ens Dorf

Aufgrund einer Schulveranstaltung in der Grundschule Gisingen meldeten wir nur eine F Jugendmannschaft zum Turnier in Ens Dorf. Wir mussten daher die Mannschaft etwas anders als sonst zusammenstellen. Was dabei an diesem Tag rauskam war eine Eins mit Sternchen oder die Sahne auf dem Erdbeerkuchen. Drei Spiele, drei Siege, zum Teil sehr deutlich für uns. Unsere Mannschaft zeigte an diesem Tag auf allen Positionen eine Topleistung. Wunderbar herausgespielte Tore, auch mal eiskalt vor dem Tor, schnell nach vorne getragene Konter und ein Torwart der ebenfalls fehlerfrei war. Auf dieses Wochenende bin ich richtig stolz, denn es zeigt, dass unser Training mit Passarbeit und Schusstraining im Spiel nun immer mehr umgesetzt wird. Auch die zahlreichen Fans im Ens Dorfer Glückauf-Stadion waren begeistert.

Die Ergebnisse:

Pachten - VfB Gisingen 1-4 Tore Fabian Holzer, Max Bettinger und Dennis Hanauer

SV Bous - VfB Gisingen 0-2 Tore Max Bettinger 2X

SSV Überherrn - VfB Gisingen 0-5 Tore Max Bettinger 2X, Timo Steffen 2X und Max Möller

Training ist diese Woche in Gisingen. Nächsten Samstag reisen wir nach Reisbach wo um 13 Uhr die F2 und um 14 Uhr die F1 spielen wird. Nochmal hinweisen möchte ich auf unser Osterturnier der F und E Jugendmannschaften am Ostersonntag 19.04.2014 ab 10 Uhr. Die Jungs haben es verdient viele Zuschauer zu haben.

D9-Jugend SSV Pachten - VfB Gisingen 4:4

E1-Jugend TuS Bisten - VfB Gisingen 2:5

C-Jugend SG FV Siersburg - SSV Überherrn 1:3

A-Jugend VfB Gisingen - DJK Dillingen 5:2

Vorschau:

8.4. C-Jugend SSV Überherrn 2 - SG FV Siersburg 18 Uhr

10.4. D9-Jugend VfB Gisingen - TuS Bisten 17.45 Uhr

12.4. G-Jugendturnier in Schwalbach ab 13.30 Uhr

F-Jugendturnier in Reisbach ab 13 Uhr

C-Jugend SF Saarfels - SG FV Siersburg 16.30 Uhr

A-Jugend TuS Beaumarais - VfB Gisingen 16.30 Uhr

In der C- und B-Jugend spielen wir mit Gastspielern bei der SG Rehlingen-Siersburg-Hemmersdorf. Daher veröffentlichen wir auch diese Spiele.

G-Jugend Turnier in Piesbach

Am Samstag, den 29.03.2014 hatten wir in Piesbach - stark ersatzgeschwächt, aber bei strahlendem Sonnenschein - unser erstes Turnier unter freiem Himmel. Es versprach anstrengend zu werden, da wir vier Spiele in Folge ohne Pause hatten. Das erste Spiel ging gegen Pachten 1 leider knapp mit 2:1 verloren, aber Jason, Nils, Noah, Robin, Steven, Yanis und Lilly ließen sich davon nicht beeindrucken und so endete das zweite Spiel gegen Überherrn 0:0 unentschieden. Direkt im Anschluss gegen Hostenbachs Jugend musste Jason wieder zweimal hinter sich greifen und die Mannschaft musste erneut eine Niederlage einstecken. Doch zum krönenden Abschluss des Turniers gegen Pachten 2, schlug Nils zum zweiten Mal zu und auch unsere Lilly durfte ihre tolle Leistung an diesem Tag mit einem Tor belohnen und so gewannen wir das letzte Spiel doch noch mit 2:0. Loben muss der Trainer aber auch Steven, der endlich mal aus sich herausging und sehr gut mitspielte. Weiter so! Und hätte das gegnerische Tor ein paar Zentimeter weiter rechts gestanden, wäre auch Yanis' Schuß reingegangen. Schade, beim nächsten Mal wieder! Dafür hat Jason in unserem Tor ein paar Großchancen der gegnerischen Mannschaften vereitelt und Robin hat das erste Mal wirklich richtig gut mitgespielt. Tolle Entwicklung! Und unser Jüngster - Noah - hat es geschafft in zwei Spielen zweimal den Ball zu bekommen! Aber was will man machen, die Großen sind halt einfach schneller. Nun hoffen wir, dass Louis, Fynn, Paul, Titus und auch Niklas schnell wieder gesund werden und uns nicht nur von außen unterstützen! Sehen kann man unsere G-Jugend unter anderem am 19.04.14 beim Osterturnier der F-Jugend. Da haben wir ein Einlagespiel gegen Hemmersdorf um 13.00 Uhr.

3.4. D7-Jugend FV Schwalbach - VfB Gisingen 6:3

4.4. E2-Jugend VfB Gisingen - SV Hülzweiler 8:4

Nach langer Durststrecke erringt unsere E2 trotz Fehlen von zwei wichtigen Spielern ihren ersten Sieg für dieses Jahr. Nach anfänglichen Startschwierigkeiten in der ersten Halbzeit geriet die Mannschaft 0:3 in Rückstand. Steven Rath leitete die Wende durch einen gekonnt verwandelten Elfmeter ein. Mit 2:3 Rückstand ging es dann in die zweite Halbzeit, in der ein stark spielender Dominik Dolibois und ein Leon Möller hinten nicht mehr viel zuließen. Moritz Leinen (5 Tore) lief zu Höchstform auf und schoss gemeinsam mit Sebastian Hanauer (2 Tore) unsere Mannschaft zum ersten Sieg des Jahres und so zu einem 8:4 Endstand. Unser Torwart Robin Hübner bestätigte in seinem erst 4. Spiel seine immer besser werdende Form. Weiter so Jungs.

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Ergebnis vom vergangenen Sonntag:

SV Lisdorf - SG Ihn-Leidingen 5 : 2

Tore: Michele Milioto, Philip Böhm

Vorschau

Sonntag, 13.04.2014:

SG Ihn-Leidingen - SF Wadgassen

Anstoß: 15.00 Uhr

Montag (Ostersonntag), 21.04.2014:

SSV Überherrn 2 - SG Ihn-Leidingen

Veranstaltungstermine 2014

Freitag, 30. Mai 2014: Familienabend im DGH Ihn

25. u. 26. Oktober 2014: Schlachtfest im DGH Ihn

■ AH SF Scheidberg

Spilersitzung am 12.04.2014

Hallo Sportkameraden!

Am kommenden spielfreien Samstag, dem 12.04.2014, findet um 17.30 Uhr eine wichtige Spilersitzung im Kerlinger Clubhaus statt, in dem es um die Fortsetzung des Spielbetriebes gemeinsam mit der AH SG Gau geht. Wegen der Wichtigkeit der Sitzung wird um zahlreiches Erscheinen gebeten.

■ TuW Kerlingen e.V.

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen veranstaltet am Sonntag, dem 27.04.2014, eine Fahrt zur IVV-Wanderung nach Bockenheim. Abfahrt ist um 09:00 Uhr.

Anmeldungen hierfür müssen bis zum 20. April 2014 bei Doris Escher (06834-41446) eingehen. Die Anmeldegebühr in Höhe von 5 Euro wird 3 Tage vorab vom Konto abgebucht.

Bei weniger als 25 Anmeldungen entfällt die Fahrt.

E. Baumgarten, Schriftführerin



Frühjahrsmüdigkeit

Der lang ersehnte Frühling kommt und mit ihm nicht nur Sonne, Wärme, Blumen und frisches Grün, sondern bei vielen Menschen leider auch die Frühjahrs- müdigkeit.

Frühjahrs- müdigkeit - was ist das überhaupt?

Auf jeden Fall keine Krankheit, die mit Medikamenten bekämpft werden könnte.

Vielmehr handelt es sich um eine verringerte Leistungsfähigkeit und Mattigkeit, die bei vielen Menschen im Frühling auftritt.



Nicht jeder kann die üppige Blütenpracht im Frühling genießen

Die Frühjahrs- müdigkeit tritt meist zwischen Mitte März und Mitte April auf und ist bei den Betroffenen unterschiedlich stark ausgeprägt.

An Beschwerden zeigen sich: Tages- müdigkeit trotz ausreichenden Schlafs, Antriebslosigkeit, Schwindel, Kopfschmerzen, Wetter- fähigkeit und Kreislauf- beschwerden.

Wie lässt sich die Frühjahrs- müdigkeit erklären?

Die Ursachen der Frühjahrs- müdigkeit sind noch nicht endgültig geklärt. Vermutet werden hormonelle Einflüsse und Schwierigkeiten des Körpers bei der Umstellung auf die gegenüber dem Winter veränderten Licht- und Temperaturverhältnisse.

Die innere Uhr des Menschen ist noch auf Winter programmiert und muß umgestellt werden.

Im Winter produziert der Körper vermehrt das Hormon Melatonin, das den Schlaf ankurbelt; die Speicher des Hormons Serotonin, das für gute Laune sorgt, sind am Ende des Winters oft entleert.

Außerdem dürften Temperatur- und Wetterschwankungen im Frühling eine Rolle spielen, auf die einige Menschen verstärkt reagieren.

Bei Temperaturanstieg erweitern sich die Blutgefäße und der Blutdruck sinkt ab. Wenn die Temperatur wieder absinkt, verengen sich die Gefäße wieder und der Blutdruck steigt.

Ein weiterer Faktor ist möglicherweise die kohlenhydrat- und fettreiche Ernährung in den Wintermonaten, die meist auch relativ kalorienreich ist. Das Gewicht steigt bei vielen Menschen über Winter an, der Bedarf an Vitaminen, Mineralstoffen und Eiweiß wurde über Winter oft nicht ganz gedeckt.

Daraus ergibt sich, was man gegen die Frühjahrs- müdigkeit tun kann:

- Möglichst viel Bewegung im Freien (Spaziergänge, Radfahren) und Sport, um den Kreislauf anzukurbeln und um überschüssige Pfunde besser loszuwerden.
- Leichtverdauliche Kost, viel Obst, Gemüse und Salate
- Kleine Mahlzeiten
- Ausnutzen der anregenden Wirkung von frischer Luft und Sonne. Insbesondere Licht und Sonne kurbeln die Serotonin-Produktion an und aktivieren den Körper.

Sollten die Beschwerden trotz dieser Maßnahmen länger anhalten und keine Tendenz zur Besserung zeigen, sollte man natürlich den Hausarzt aufsuchen, um sich untersuchen und schwerwiegende Erkrankungen ausschließen zu lassen.

Angelsportverein Kerlingen

-Frisch geräucherte Forellen am Karfreitag-

Der Angelsportverein Kerlingen bietet am **18.04.2014** Karfreitag hinter dem Feuerwehrgerätehaus frisch geräucherte Forellen auf Vorbestellung zum Verkauf an.

Vorbestellungen werden von

Dieter Schneider 06837 / 7212 u. Lothar Urban 06837 / 7110

bis zum 14.04.2014 entgegen genommen.

Der Vorstand

Hansenberger Tanzbeerchen



Hallo liebe Tanzbeerchen, unser Schnuppertraining, war ein voller Erfolg.

Mit fast 30 Kindern, wird es richtig lebhaft und deshalb wollen wir bald, wie schon angekündigt, die Gruppen altersgerecht trennen. Als neue Trainerin in unserem Team, begrüßen wir ganz herzlich: **Stefanie Essler**. Wir wünschen viel Spaß und viel Erfolg beim Training.

Es erfreut uns alle, dass der Zuwachs so enorm ist und dies zeigt ja ohne große Worte, dass wir gute Arbeit leisten.

Danke an jeden Einzelnen, der uns noch zusätzlich unterstützt oder schon unterstützt hat.

Wir halten Euch hier im Gemeinblatt immer auf dem neusten

Stand und hoffen weiterhin soviel Spaß und Freude an unserer ehrenamtlichen Arbeit zu haben.

Ein schönes Gefühl ist es, dass die Gaudörfer immer mehr zusammen rücken, durch unsere kleinen tanzbegeisterten Beerchen.

Wir sind sehr stolz darauf.

Euere Trainerinnen + der Vorstand

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

1. Herren Meister der 1. Kreisklasse Westsaar Saarlouis

Am Ende der Saison liefen die **2. Herren** zu großer Form auf und schlugen den TTC Hülzweiler mit 9:4. Die Doppel Grasmück/Dolibois und Braun/Gammel bringen ihre Mannschaft mit 2:1 in Führung. Die nachfolgenden Spiele in den drei Paarkreuzen enden jeweils 1:1, bis sich nur noch Wallerfanger durchsetzen. Bernd Dolibois gab sein Meisterstück mit zwei Siegen ab. Heinz Dutt blieb gegen Manfred Wiro siegreich. Ebenfalls zwei Sieg schaffte Harald Grasmück. Rüdiger Braun setzte sich gegen David Spurk durch. Werner Gammel verließ gegen Harald Kreuzer als Sieger die Blatte. Leider konnte dieser Erfolg den Abstieg nicht verhindern.

Mit einem Sieg 9:3 gegen die TTC Ens Dorf 2 beenden die **3. Herren** die Saison auf dem 5. Tabellenplatz. Marchand/Banton - erst in der Verlängerung des 5. Satzes - und Frank/Straub erstreiten 2 Punkte aus den Doppelspielen. Reiner Marchand und Pascal Straub bezwingen jeweils 2 Gegner. Gerd Schmitt, Aline Banton und Tim Frank stehen für einen Sieg gerade. Tim Frank beendet die Saison mit einer 10:0 Bilanz.

Im letzten Spiel gegen den Tabellendritten aus Dudweiler blieb die erwartete Niederlage der **1. Jugend** nicht aus. Gegen 3 Gegner gabs nur die 2 Punkte durch Nichtantretens des fehlenden Spielers. 6:2 für die DJK Dudweiler.

Den ersten Saisonpunkt erreichte die **2. Jugend** im Spiel gegen die DJK Heusweiler mit dem 5:5. 7 von 10 Partien endeten im 5. Satz. Das Doppel Lauer/Meyer waren erfolgreich. Simon Kiefer und Lars Lauer steuerten jeweils einen Sieg bei. Als erfolgreichster Spieler des letzten Spieltages erwies sich Mika Meyer mit zwei gewonnenen Einzelspielen.

Das letzte Spiel bestreiten die 1. Senioren erfolgreich

Der TTC Dörsdorf stellte die erwartete hohe Hürde für die **1. Senioren** dar, die Partie wurde im letzten Einzel für die Wallerfanger mit 9:6 entschieden. Knappe Doppelspiele brachten eine 2:1 Führung durch Schepker/Münzmay und Dolibois/Braun. Im vorderen Paarkreuz war Paul Graf nicht zu schlagen, sodass sich Bernd Schepker und Klaus Eisenbarth an HansWerner Angel schadlos halten mußten. Das mittlere Paarkreuz beherrschte Michael Münzmay mit Siegen über Josef Angel und Klaus Giebel. Bernd Dolibois siegte über Josef Angel. Sowohl Rüdiger Braun, wie auch Dieter Weinberger zogen gegen FranzJosef Finkler den Kürzeren, behielten aber gegen Roger Wagner die Oberhand. Ein spannendes und abwechslungsreiches Spiel, das nach wechselnden Führungen erst in der Verlängerung des 5. Satzes entschieden wurde, bewahrte uns vor dem Schlussdoppel.

Die nächsten Termine:

Karfreitag-Wanderung nach Oberlimberg

Treffpunkt Friedhof: 11.00 Uhr

Mitgliederversammlung am 27. April 2014, 18.00 Uhr

Tagesordnung:

1. **Eröffnung durch den Vorsitzenden und Jahresbericht**
2. **Bericht der Jugendwarte**
3. **Bericht des Organisationsleiters**
4. **Bericht des Kassierers**
5. **Bericht der Kassenprüfer**
6. **Aussprache zu den Punkten 1 bis 5**
7. **Behandlung von Anträgen und Anfragen**

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de



1. Senioren - 3. in der Landesliga



1. Jugend in Aktion

SV Wallerfangen

SC Reibach 2 - SV Wallerfangen 2 0:1

Die Negativserie der zweiten Mannschaft geht leider weiter. Obwohl wir in den ersten 45 Minuten eindeutig spielstärker waren und chancenmäßig dem Gegner klar überlegen, konnten wir unsere Leistungen nicht durch Tore bestätigen. In der zweiten Halbzeit war von unserer Spielfreude und der Präsenz auf dem Platz wenig zu merken. Wir präsentierten uns zu passiv. Unsere Leistungen verschlechterten sich von Minute zu Minute. So war es nicht verwunderlich, dass der SC Reibach 2 uns eins zu null besiegte.

DJK Saarwellingen - SV Wallerfangen 2:4

Tore: Dominik Klein, Blazey Moranski, Jannek Velten, Ruddy Etomba
Anfangs fanden wir nur mit leichten Schwierigkeiten in die Partie. So war es dann auch nicht verwunderlich, dass unser Gegner, der sich als überaus stark erwies, verdient die Führung übernahm. Doch Dominik Klein erzielte kurz darauf das Unentschieden. Mit einem 1:1 gingen wir in die Halbzeit. Nach dem Seitenwechsel legte Saarwellingen wieder vor. Diesmal konnte Blazey Moranski ausgleichen. Danach zeichnete sich unsere Mannschaft durch schnelle Konter aus. Bei DJK Saarwellingen machten sich nun konditionelle Schwächen bemerkbar. Diese Schwäche wurden von uns sofort genutzt. Kämpferisch entschlossen und sehr motiviert holten wir uns mit dem Treffer von Jannek Velten die Führung. Ruddy Etomba baute mit dem 2:4 zum Schluss unseren verdienten Sieg weiter aus.

Die nächsten Spiele des SV Wallerfangen

13. April 2014

13.15 Uhr SVW 2 - SSV Pachten 2

15.00 Uhr SVW - FV Stella Sud

16.45 Uhr SVW Frauen - SV Werbeln

Arbeitseinsatz

Am Samstag, den 12. April 2014 findet ab 11.00 Uhr ein Arbeitseinsatz auf unserer Sportanlage statt. Der Vorstand würde sich über eine rege Teilnahme freuen.

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de
www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)
Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro. Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen. Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de, www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/90020, Geöffnet: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,
Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Deponie Merzig-Fitten, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869/1498
Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 15.45 Uhr,
Freitag 07.30 bis 12.00 Uhr und 12.30 Uhr bis 16.45 Uhr,
Samstag 07.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 14.45 Uhr

Seit 40 Jahren die erste Adresse in SaarLorLux für
Panorama-Wintergärten und Wärmeblock-Wintergärten.



Tel. 06803-4 69
Blieskastel/Äbweiler



www.Wintergarten-Neu.de

mark.lux

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;
die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!
(Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der 5. Fastenwoche - 10.04.2014

17.00 Uhr Wallerfangen - Wortgottesdienst der Kindergartenkinder

Freitag der 5. Fastenwoche - 11.04.2014

18.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

Heilige Woche - Karwoche

PALMSONNTAG

Kollekte für pastorale und soziale Dienste im Hl. Land und für die Grabeskirche in Jerusalem

Samstag, 12.04.2014

18.30 Uhr Ittersdorf - Palmweihe an der Grotte

anschl. Hl. Messe

Sonntag, 13.04.2014

10.00 Uhr Wallerfangen - Palmweihe am Kreuz (L. Kleber/Bard)

vor der Krankenhauskapelle, anschl. Prozession zur Kirche - Hl. Messe

TAG DER OFFENEN KIRCHE IN GISINGEN

15.00 Uhr Palmbasteln der Kommunionkinder

Kaffee und Kuchen

Musikdarbietungen

18.00 Uhr Gisingen - Grundschule Palmweihe, Palmprozession, Hl. Messe

Montag der Karwoche - 14.04.2014

18.00 Uhr St.Barbara - Bußgottesdienst, anschl. Beichte

Dienstag der Karwoche - 15.04.2014

18.00 Uhr Leidingen - Bußgottesdienst, anschl. Beichte

Mittwoch der Karwoche - 16.04.2014 Hl. Bernadette Soubirous

10.00 Uhr Hohe Domkirche Trier - Chrisammesse

17.30 Uhr Ittersdorf - Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Bedersdorf - Kreuzweg

18.00 Uhr Gisingen - Keuzweg

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7,
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 09.00 bis 12.00 Uhr

Do 15.00 bis 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.littersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Di 8.30 - 10.30 Uhr,

Do 15.30-17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

und

E-Mail

06831/643432

kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten:

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Gemeindebüro, Tel. 06831/2470

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrstelle zur Zeit nicht besetzt

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

Emmausgang und Kuchenverkauf zugunsten der Rammelfanger Kirchenfenster

Am **Ostermontag, dem 21. April** findet in Rammelfangen nach dem Festhochamt um 10.30 Uhr eine Agapefeier und der Verkauf von selbstgebackenem Kuchen in der Kirche statt.

Verbunden wird diese Aktion mit einem **Emmausgang**. Er soll in Form einer **Sternwanderung** aus allen Gemeinden unserer Pfarreiengemeinschaft stattfinden.

Eine **geführte Wanderung** geht von der Wallerfanger Kirche aus. Hier treffen sich die Wanderer um 7.30 Uhr. Um 8.45 Uhr können am Ortsausgang von St. Barbara und um 9.30 Uhr an der Kirche in Gisingen Wanderer hinzukommen und dann gemeinsam nach Rammelfangen gehen. Die Strecke hat etwa eine Länge von 8 km, 3 Stunden sind als Gehzeit eingeplant.

Für Interessierte aus den anderen Gemeinden ist Eigeninitiative gefragt. Alle werden mit einem Getränk vor der Kirche begrüßt.

Die Toiletten an der Schutzhütte (50 m von der Kirche entfernt) sind wie immer offen. Die Rammelfanger Mitglieder des Kirchengemeinderates würden sich sehr freuen, wenn viele Wanderfreunde am Emmausgang nach Rammelfangen teilnehmen würden.

Tag der offenen Kirche**St. Andreas Gisingen**

Sehen Sie hierzu bitte Seite 25

Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag (Palmsonntag), 13.04.14, 10 Uhr, Gottesdienst in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers)

Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen**Tag; Datum; Zeit; Ort; Vorkommnis**

Donnerstag 10.04.; 19.30; Homburg, letzte Konfirmandenstunde

Samstag 12.04.; 15.00; Völklingen, Probe Kinderchor und -orchester

Sonntag 13.04.; 09.30; Wallerfangen, **kein** Gottesdienst

Sonntag 13.04.; 09.30; Saarlouis, Gottesdienst

Mittwoch 16.04.; 19.30; Wallerfangen **kein** Gottesdienst dieser findet an Karfreitag statt**Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.**

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Gottesdienste:

Sonntag 9.30 Uhr

Mittwoch 19.30 Uhr

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 13.04.2014, 13.30 - 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Ist Gott noch Herr der Lage?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Jubelt Christus zu - dem glorreichen König!“**Montag, 14.04.2014, ab 20.00 Uhr**

Feier zum Gedenken an den Tod Jesu

Donnerstag, 17.04.2014, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Thema: „Was uns Jehovas schöpferische Macht lehrt“

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.: „Abner: Wer durch das Schwert lebt, wird durch das Schwert umkommen“

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche, Themen u.a.: „Das *Jahrbuch 2014* gut nutzen“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org**Parteien****An alle Parteien, Fraktionen und politische Gruppierungen****Im Hinblick auf die anstehenden Wahlen im Mai 2014 bitten wir Folgendes zu beachten:**

6 Wochen vor den Wahlen können Veröffentlichungen, die Veranstaltungen betreffen und Termine von Infoständen weiterhin kostenlos als Fließtext veröffentlicht werden.

Veröffentlichungen, die Kandidatenvorstellungen enthalten oder dazu aufrufen den Kandidaten zu unterstützen, sowie Veröffentlichungen von Parteiprogrammen werden seitens des Verlages nur noch als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht.

Hierbei gilt der mm-Preis abzüglich 20% Parteienrabatt.

Verlag Linus Wittich
Die Redaktion

Fortsetzung auf Seite 26



Tag der Offenen Kirche

Palmsonntag, 13. April 2014
rund um unsere Pfarrkirche
St. Andreas Gisingen



Programm:	Ab 11.00 Uhr	Frühschoppen mit dem Musikverein St. Barbara-Gisingen
	Ab 12.00 Uhr	Mittagessen: <i>Hoorische mit Speckrahmsauce und Salat</i> (Vorverkauf!!!)
	Essensbons erhältlich im Dorfladen Gisingen, in der Grundschule, im Kindergarten und im Pfarrbüro – für nur 5 Euro!	
	Ab 13.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
	13.00 – 15.00 Uhr	Schminkecke
	14.00 Uhr	Die KiTa Gisingen präsentiert: <i>„Frühlingserwachen – Wie die Sonne in das Land Malon kam“</i>
	Ab 15.00 Uhr	Palmbinden für Kommunionkinder
	15.00 – 16.00 Uhr	Der Schulchor des Max-Planck-Gymnasiums „Max Voices“
	16.00 – 18.00 Uhr	The GAP-Project und Andreas Nagel mit Aileen Germeier & Janine Bija
	18.00 Uhr	Palmprozession ab der Grundschule anschl. Hl. Messe
	11.00 – 17.00 Uhr	Verkaufsstand der Kommunionkinder

Mitwirkende: **Musikverein St. Barbara-Gisingen**
Grundschule „Auf dem Muschelkalk“
Kindergarten Gisingen
Schulchor des MPG „Max Voices“ (Leitung: Holger Maas)
The GAP-Project (Stephanie Becker, Patrick Wilhelmy, Jörg Germeier, Antonio Scardamaglia, Martin Hoffmann)
Andreas Nagel, Aileen Germeier und Janine Bija
... und viele freiwillige Helferinnen und Helfer aus unserer Pfarrei!

**Der Erlös dieses Tages dient
der Instandsetzung und Erneuerung der Kirchenfenster unserer
Pfarrkirche St. Andreas Gisingen**

Fortsetzung von Seite 24

■ FDP Kreistag: Petra Meiser und Nicole Mouget als Spitzenkandidatinnen!

Der FDP-Kreisverband Saarlouis hat personell seine Weichen für die Kommunalwahl im Mai gestellt und bei ihrer Mitgliederversammlung die Liste für den Kreistag gewählt. Als Spitzenkandidatinnen ziehen die Liberalen mit Petra Meiser und Nicole Mouget in die Kommunalwahl. Besonders erfreulich ist, dass die FDP mit 2 Frauen an der Spitze in die Kommunalwahl zieht. »Wir brauchen ein starkes Team, um den Interessen der Bürgerinnen und Bürger im Kreistag ausreichend Gehör zu verschaffen. Wir freuen uns deshalb sehr, dass wir mit unseren Kandidaten ein so vielseitiges Team zusammengebracht haben, das sich engagiert in die Kreispolitik einbringen will. Uns ist es gelungen, kommunalpolitische Erfahrung und neue Kandidaten zu mobilisieren, die das Zeug dazu haben, die FDP im Kreistag stark zu vertreten.«, so Mouget. Die gesamte Liste zur Kreistagswahl wurde wie folgt gewählt: 1. Petra Meiser (Wadgassen), 2. Nicole Mouget (Wallerfangen), 3. Jürgen Oberhammer (Überherrn), 4. Andreas Sonntag (Saarlouis), 5. Helge Lorenz (Dillingen), 6. Martin Schuh (Wadgassen), 7. Wolfgang Krichel (Saarlouis), 8. Ralph Wolf (Wadgassen)

■ Polit - Stammtisch der Alternative für Deutschland

Der Kreisverband Saarlouis der Alternative für Deutschland lädt zu seinem nächsten Polit-Stammtisch ein. Alle Interessenten sind am Freitag, den 11. April 2014 um 19.00 Uhr in der Gaststätte Redoute, Ensendorfer Straße 16 willkommen. Herr Josef Dörr aus Quierschied ist der Gastgeber des Abends und wird zu dem Thema „ Die Alternative Schule“ Stellung nehmen.

■ Ankündigung des CDU Gemeindeverband Wallerfangen

Informationsveranstaltung »Sicherheit in unserer Gemeinde«

Bericht zur aktuellen Sicherheitslage im Saarland und in der Gemeinde Wallerfangen!

Vorteile von kommunalen Sicherheitsnetzwerken nutzen!

Tipps zum Schutz vor Wohnungseinbrüchen!

Senioren im Visier von Kriminellen - die wichtige Arbeit von Seniorensicherheitsberatern!

Die saarländische Innenministerin Monika Bachmann und Herr Landespolizeipräsident Norbert Rupp stehen Ihnen gerne für die Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung.

Weiterhin werden die Leitung der Polizeiinspektion Saarlouis und ein Vertreter der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle als kompetente Ansprechpartner vor Ort anwesend sein.

Die Veranstaltung findet am Montag, 12. Mai 2014, 19:00 Uhr, in Wallerfangen statt.

Der CDU Gemeindeverband Wallerfangen freut sich über Ihre Teilnahme und lädt Sie im Anschluss an die Veranstaltung zu einem kleinen Umtrunk ein!

■ Terminankündigung der Partei Die PARTEI Wallerfangen

Die Partei Die PARTEI Wallerfangen bedankt sich herzlich für 20 Unterstützungsunterschriften die jedoch nicht ausreichen, um zur Gemeinderatswahl am 25.05.14 zugelassen zu werden. Nichtsdestotrotz veranstaltet die Partei Die PARTEI Wallerfangen am 25.05.14 eine Wahlsieggparty, zu der alle 20 UnterstützerInnen aus der Gemeinde Wallerfangen herzlich eingeladen sind! Treffpunkt ist ab 20 Uhr das „Irish Pub Saarlouis“, Bierstraße 6 in 66740 Saarlouis.

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

JUGENDABTEILUNG:

Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft jeden Dienstag + Freitag ab 18,00 Uhr. Bei Fragen bitte den Jugendleiter anrufen Tel. 06837-909614 (Johannes Walter)

Gerne sind zu den Trainingszeiten auch interessierte Schülerinnen und Schüler eingeladen bei einem Probetraining in den Schießsport zu schnuppern.

Jahreshauptversammlung 2014

Die neu gewählten Vorstandsmitglieder sind:

Referent für Kurz- und Langwaffen: Calogero-Gino Panepinto

Beisitzer: Josef Andres

Vielen Dank für die Bereitschaft ein Amt im Vorstand zu übernehmen.

Die Versammlung hat des weiteren 3 Ehrenmitglieder bestimmt. Werner Hirschauer, Jürgen Berger und Herbert Guldner.

Herzlichen Glückwunsch zu dieser Ernennung und vielen Dank für euer langjähriges Engagement!

Des weiteren bedankt sich der gesamte Vorstand bei den Mitgliedern, die sich bereit erklärt haben bei den diesjährigen Arbeitseinsätzen zu helfen!

Wurfscheiben-Trap

Wir sind in diesem Jahr wieder mit sieben Trap-Schützen von Hubertus Berus bei der KM-Trap - welche am 26. April 2014 in Creutzwald stattfindet - vertreten. Ebenfalls können wir dann 2 Mannschaften in der Altersklasse melden. Es wäre gut, wenn noch ein paar Mal trainiert vor der KM. Training ist jeden Samstag im Creutzwald ab 14:00 Uhr möglich.

TERMINE 2014

Sonntag, 25.05. 10:00 Uhr Aktivenversammlung

Samstag, 19.07. 27:00 Uhr Königsschießen

Samstag, 27.09. 19:00 Uhr Königsfeier

■ Sonderausstellung am Heimatmuseum Hemmersdorf

Das Heimatmuseum Hemmersdorf öffnet am Sonntag, den 13. April wieder seine Pforten. Wie üblich mit einem kleinen Saisoneroöffnungsfest ab 14 Uhr.

Gleichzeitig startet an diesem Tag als besonderer Höhepunkt die Ausstellung »Mahlsteine«. Die Ausstellung zeigt überregional bedeutsame Funde unserer Region. Die findigen Forscher Johannes Monter und Hubert Regnery haben jeweils über 50 Jahre lang ihre Freizeit in Feldbegehungen investiert, wobei einzigartige Exemplare, besonders aus der Bankkeramik, Bronze- und Eisenzeit ~ 4.500 bis 50 v. Chr. gefunden wurden. Zudem wurden Tonnen von Gesteinsmaterial aus örtlichen Steinrauschen bewegt, um diese vorgeschichtlichen Mahl- und Reibsteine zu entdecken und für unsere Besucher zu sichern. Lediglich zwei der sogenannten Napoleonshüte aus Basaltlava wurden in der Eifel angekauft, um die Ausstellungsfunde unserer Region zu verdeutlichen und abzurunden.

Mahlsteine wurden schon seit mehr als 25.000 Jahren zur Zerkleinerung von pflanzlichen und organischen Nahrung, aber auch zur Farbstoffgewinnung genutzt.

Als die Vorfahren sesshaft wurden, verwendeten sie dann schwerere Exemplare zum täglichen Getreidemahlen.

Schon in der Bibel finden wir, dass nach dem mosaischen Gesetz die Mahlsteine nicht gepfändet werden durften, da sie zu dem lebenswichtigen Gegenständen gehörten: 5.Mose 24.6: »Man soll nicht Mühle (Unterlieger) noch Mühlstein (Läufer) pfänden, denn wer das tut, pfändet das Leben.«

Für fachkundige Besucher wird ein besonderer Flyer bereitgehalten.

Die Ausstellung läuft voraussichtlich bis Ende Oktober (Saisonende).



■ Hinweis des Entsorgungsverbandes Saar

Die 2. Rate der Abfallgebühren steht an

Der Entsorgungsverband Saar möchte alle Kundinnen und Kunden darauf hinweisen, dass zum 15.05.2014 die Zahlung der 2. Rate der Abfallgebühren für das Jahr 2014 fällig wird.

In den Fällen, in denen im Laufe des Jahres Änderungsbescheide erlassen wurden, können andere Fälligkeitstermine angesetzt sein.

Die Jahresbescheide vom 27.01.2014 bzw. später ergangene Änderungsbescheide weisen die jeweils zutreffende Fälligkeitsübersicht für die Abfallgebührenraten aus. So kann jeder Kunde ersehen, welche Termine jeweils Berücksichtigung finden müssen.

Die Überweisungen sollten generell so rechtzeitig vorgenommen werden, dass sie zum Fälligkeitstermin bereits auf dem im Bescheid angegebenen Konto gutgeschrieben sind. Die Einhaltung der Fälligkeitstermine stellt sicher, dass keine Säumnisgebühren oder Mahnzuschläge anfallen. Bei vorliegenden Lastschriftzugmandaten werden die fälligen Raten zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Formulare zur Erteilung eines Lastschriftzugmandates können bequem über die Internetadresse www.evs.de (Suchbegriff „Abfall-Formulare“) heruntergeladen werden.

Fragen zum Gebührenbescheid bzw. zum Zahlungsbetrag beantwortet gerne das EVS Kunden-Service-Center (Tel. 0681/5000-555).

■ Saisonstart am Heimatmuseum Hemmersdorf

Am Sonntag den 13.4.2014 findet nach langer Winterpause ab 14 Uhr die große Eröffnungsveranstaltung im Heimatmuseum Hemmersdorf statt. Ein Programmpunkt ist eine tolle Sonderausstellung zum Thema frühzeitliche Mahlsteine. Der Sonntag vor Ostern gilt als Palmsonntag und zur Freude der jungen Festbesucher wird allen Kindern ein Osterhase aus Schokolade geschenkt. Zu diesem Thema hat der Rasse- KZV Nalbach eine echte **Kaninchenausstellung** aufgebaut, für die sich nicht nur die Kinder interessieren werden. Die Erwachsenen Besucher freuen sich schon auf den **Kaffeeklatsch am Museum** wegen dem selbst gebackenen Kuchen von hoffentlich zahlreichen Spenderinnen. Dazu unterhält der Musikverein Hemmersdorf alle Kulturliebhaber und Gäste. Um 15 h überbringt der Landrat Patrik Lauer eine Ehrenmedaille des Kultusministeriums an ein Mitglied des Museumsvorstands. Während des Nachmittags warten auch schon die Fans auf Heiner Roth, dessen selbstgebackene Brote zu Gunsten des Museums verkauft werden. Ab ca. 16 Uhr kommt ein Leckerbissen, nicht nur für Kinder. **Der Zauberer Lukatino**, ein Illusionist der neuen Generation erfreut nicht nur die (hoffentlich) große Kinderschar mit seiner Tierzauberei. Bei Lukatino und seiner Assistentin Lilli-Marie dürfen auch mal die Kid's selbst auf die Bühne. Danach sollte noch Zeit sein sich der der bedeutenden **Ausstellung mit prähistorischen Mühl bzw. Mahlsteinen** zuzuwenden. Die herrlichen Exemplare aus der Bronze und bis Ende der Eisenzeit 50 v. Chr. werden sicher überregionale Beachtung finden und sind bis Saisonende zu besichtigen.



Napoleonshüte aus Basaltlava

■ Stahl im Fokus - Ausstellung von Josef Petry und Uwe Braun im Haus Saargau bis 1. Mai

Kreis Saarlouis (pdl) „Genießen Sie den Einblick in fremde Welten von Stahl und Skulpturen von außergewöhnlicher Schönheit“, mit diesen Worten lud Landrat Patrik Lauer die Gäste bei der Vernissage im Haus Saargau in Gisingen ein, die Werkschau von Josef Petry und Uwe Braun zu studieren. Der gebürtige Schmelzer Josef Petry, Dozent für Holz und Metall an der Universität der Künste in Berlin, kreiert seine Werke mit Schneidwerkzeugen oder mit dem Hammer am Amboss unter außerordentlich großer Hitzeeinwirkung. Uwe Braun, Werksfotograf der Dillinger Hütte, öffnet die Sicht in „fremde Welten“. Der Fotografenmeister hat mit der Kamera den faszinierenden Funkenflug eingefangen, der beim Erzabstich entsteht, gewährt Einblick in eine „glühende“ Arbeitswelt, in der Stahl gleich einem orangefarbenen Fluss kunstvoll seinen Weg durch die Produktionsstätte bahnt. Uwe Braun rücke das kulturelle Erbe in den Fokus. Zahlreiche Bilder erzählen die Geschichte der Industrieentwicklung und entführen den Betrachter an die Schauplätze saarländischer

Rolf & Jacqueline Demmerle

hören mit dem Natursteine-Handel auf!

Demmerle Natursteine

Es geht weiter, hochwertig, vielfältig, kompetent, mit

„Mineral-Naturstein by Eberhart“

Felsberger Straße 53 · 66798 Wallerfangen

Ab sofort

Großer RÄUMUNGS- VERKAUF

des Lagers

66798 Wallerfangen
Felsberger Straße 53
Tel: 0 68 31 / 63 44
Fax 0 68 31 / 60 51 9

www.nks-natursteine.de

demmerle

Industriekultur, erklärte Landrat Lauer. Braun und Petry, die bereits mehrere Gemeinschaftsausstellungen ausgerichtet, dokumentieren im Lothringer Bauernhausmuseum Haus Saargau ein aufeinander abgestimmtes künstlerisches Zusammenspiel. Bei Josef Petry's Schmiedevorgang macht Uwe Braun ein künstlerisches Abbild, das dann zusammen mit dem Kunstwerk präsentiert wird. Die glühende Seele des Stahls beim Schmiedeprozess, die inzwischen längst erloschen ist, lodert auf der Fotografie wieder auf.

Team-Work ist ein Markenzeichen von Josef Petry. Erst kürzlich hat er mit Schülern der Marie-Curie-Schule Bous unter dem Motto „Alles was fliegt“ in Zusammenarbeit mit dem Schulamt des Landkreises Saarlouis und dem Stahlwerk Bous die Fassade der Schule kunstvoll verschönert. Die Ausstellung im Haus Saargau gewähre einen Einblick in das vielseitige künstlerische Schaffen von Petry, dessen Bandbreite von archaisch anmutenden Stelen über Edelstahlschleifen, Schmetterlinge und Metallknoten bis zu verspielten Mobiles reichten, führte Landrat Lauer aus. Mit der Eigenkomposition „Gisingen, hallo!“ machten Pianist Herry Schmitt und Saxophonist Jürgen Letter die Vernissagegäste auf das außergewöhnliche Kunstereignis im Bauernhausmuseum des Landkreises Saarlouis auch musikalisch aufmerksam.

Die Ausstellung „Stahl im Fokus“ endet am 1. Mai. Die Öffnungszeiten sind: Sonn- und Feiertage, Montag, Dienstag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr sowie Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Fotograf Uwe Braun, Landrat Patrik Lauer, Bürgermeister Günter Zahn, Künstler Josef Petry und Dr. Peter Winter (v.r.) beim Ausstellungsrundgang.
pd//Foto. Brigitta Schneider

■ Bundeswehr übt bei Düren und Rehlingen

Kreis Saarlouis (pdl) Die Luftlandeponierkompanie 260 Saarlouis hat geplant, vom 7. bis 11. April mit zirka 50 Soldaten, drei Radfahrzeugen sowie zwei Flugzeugen (C160 Transall/C208) in den Bereichen Flugplatz Düren und Staustufe Rehlingen eine Fallschirmsprungdienstübung mit Außenlandungen durchzuführen.

■ Frühjahrscheck fürs Haus -

Verbraucherzentrale Energieberatung gibt Tipps

Im Frühling planen viele Hausbesitzer kleinere oder größere Renovierungsarbeiten. Denn Kälte, Nässe und Sturm haben in den Wintermonaten manchen Häusern zugesetzt. Da werden zum Beispiel die Fenster gestrichen oder aber auch größere Maßnahmen wie eine nachträgliche Wärmedämmung in Angriff genommen. Viele legen dabei selbst Hand an, um ihr Haus in Stand zu halten. Eine nachträgliche Wärmedämmung ist eine sinnvolle Maßnahme; sie bringt nicht nur eine Heizkosteneinsparung, sondern entlastet auch die Umwelt.

Das „Selbermachen“ birgt allerdings auch viele Risiken und mögliche Fehlerquellen, die ein Laie nicht immer gleich überschaut, so Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. Es haben beispielsweise schon Heimwerker bei der Dachdämmung die Aluminiumbeschichtung des Dämmmaterials fälschlicherweise nach außen gelegt - und dies in sorgfältiger und gewissenhafter Arbeit. Solche Pannen lassen sich vermeiden, wenn man sich vorher gründlich über den fachgerechten Umgang mit Bau- und Dämmmaterialien informiert.

Fachliche und anbieterunabhängige Informationen zu allen Fragen der Energieeinsparung erhält man bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale des Saarlandes e.V. Für ein persönliches Beratungsgespräch in einer der 16 Beratungsstellen im Saarland ist eine Anmeldung erforderlich.

In Wallerfangen finden jeden ersten Donnerstag im Monat Energieberatungen im Nebengebäude des Rathauses, Fabrikplatz, statt. Anmeldung unter 06831 - 6809 81.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Information und Anmeldung: 06831/76020

Selbsthilfe Depression

Freitags, 18 Uhr. 1 Euro.

Ayurveda-Yoga-Tag für Frauen - Workshop für Körper, Geist und Seele

Samstag, 12. April, 11 bis 15 Uhr. Mit Elke Beier. 24 Euro inkl. ayurvedische Suppe.

Französische Gesprächsrunde: Le Francais de la vie courante

Samstag, 12. April, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 Euro.

Offener Tanzkreis

Samstag, 12. April, 18 bis 20.15 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 Euro.

Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht in der Praxis

Montag, 14. April, 19 bis 20.30 Uhr, mit Ottilia Solander. 8 Euro.

Nähen in den Ferien: Schnupperkurs für Anfänger, auch für Teenager

Dienstag bis Donnerstag, 10 bis 12.15 Uhr, 15. April bis 17. April. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: Telefon 06831/707449). 27 Euro.

Nähen in den Ferien: Kompaktkurs für Fortgeschrittene, auch für Teenager

Dienstag bis Freitag, 10 bis 12.15 Uhr, 22. April bis 25. April. Mit Ruth Engeldinger (Materialabsprache: Telefon 06831/707449). 36 Euro.

Drei Tage Yoga intensiv

Dienstag bis Donnerstag, 22. bis 24. April, 9.30 bis 11.45 Uhr. Mit Antje Müller. 49 Euro. (Mit Gelegenheit zum Mittagessen)

Gesund und fit mit grünen Smoothies - selbst gemacht!

Mittwoch, 23. April, 9.30 bis 11 Uhr. Mit Yasemin Bier. 8 Euro.

Socken stricken leicht gemacht - bei Kaffee und Kuchen

Sechs Donnerstage, 15.30 bis 17 Uhr, ab 24. April. Mit Monika Nalbach. 36 Euro (ohne Material, aber mit Kaffee und Kuchen).

»Mama lernt Deutsch« - für Anfänger in der deutschen Sprache

Nichtdeutsche Frauen und auch Männer können bei der KEB Deutschkenntnisse erwerben. Leiterin ist Gudrun Alt, Lehrerin für Deutsch als Fremdsprache. Der Kurs umfasst insgesamt 60 Unterrichtsstunden und kostet zehn Euro. Beginn ist am Freitag, 2. Mai, 15 bis 17.15 Uhr.

Fahrt zum Tagesseminar im Dr.-Max-Otto-Bruker-Gesundheitszentrum in Lahnstein

Mittwoch, 23. Juli. Mit Marliese Witt. Abfahrt: 7.30 Uhr am Busbahnhof Dillingen, Rückkehr gegen 20 Uhr. 60 Euro inklusive Reiseleitung, Vorträgen und Führungen sowie zwei Mahlzeiten. Anmeldung bis 23. Juni.

Studienreise Polen: Danzig, Masuren, Warschau / Krakau, Bochnia

15. bis 25. August. Doppelzimmer pro Person 1185 Euro. Reiseleitung: Horst Ziegler. Reiseveranstalter: Arche Noah Reisen, Trier. Information: Horst Ziegler, Telefon 06838/860737; E-Mail: horstziegler@gmx.de.



**Caritas Sozialstation
im Dekanat Wadgassen**
für die Gemeinden Überherrn, Rehlingen-
Siersburg, Wallerfangen und Wadgassen

☎ 0 68 34/ 94 34 95 ▶ 24 Std. Bereitschaft

*Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen!*
Provinzialstraße 10 • 66787 Wadgassen-Schaffhausen

Angebot bis 14.04.2014

Teppichreinigung 14,20 €/m²

Feste und ehrliche Preise! Sie zahlen z.B. für die Reinigung eines Orients 1m *2 m nur 28,40 € und keinen Cent mehr! Abholung möglich (pauschal 15 €)

• **Brigittes Shop**, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
oder direkt bei:

Alleestraße 34 • 66802 Überherrn • ☎ 06836 3292

Textilien • Gardinen • Leder • Wäsche • Polster • Teppiche



**Annahmestellen
gesucht!**

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de



ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

**Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66**

Holzbau
Holzhäuser
Bedachungen
Bauklempnerei
Flachdachisolierungen
Fassadenverkleidungen
Kaminverkleidungen
Dachfenstereinbau
Trapezbleche
Reparaturdienst
Sturmschäden
Terrassenisolierungen

AZweb
**Online-
Anzeigen-System**

Bequem online Anzeigen ...

• gestalten • schalten

www.wittich.de

Familienanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt



unter allen wipfeln ist ruh.
Waldbestattung im RuheForst®.
idyllische Lage in einem weitläufigen Bachtal mit altem Baumbestand

- würdevolle Waldbestattung
- Abschied nehmen an der Kapelle
- anerkannt von den Kirchen
- großer Parkplatz mit WC
- Gruppenführungen jeden Sonntag um 15:00
- Einzelführung nach Vereinbarung
- Vorsorge durch Reservierung zu Lebzeiten

Merziger Straße 3, D-66679 Losheim am See
Telefon: 06872-609-165, Fax: 06872-609-182
Internet: www.ruheforst-losheim.de
E-Mail: info@ruheforst-losheim.de



RuheForst Losheim am See

Danke
Alwine Arweiler
* 29.03.1927 † 19.03.2014

Wir danken allen, mit denen wir unsere Trauer und Erinnerungen teilen konnten, für die tröstenden Worte, den mitfühlenden Händedruck, die Blumen und Spenden, die Gebete und das ehrende letzte Geleit.

Im Namen aller Angehörigen:
Familie Altmayer, Familie Arweiler, Familie Hubmann
Kerlingen, im April 2014

TRAUER mitTEILEN

www.wittich.de ++ www.wittich.de ++ www.wittich.de

Kommunalwahlen 2014

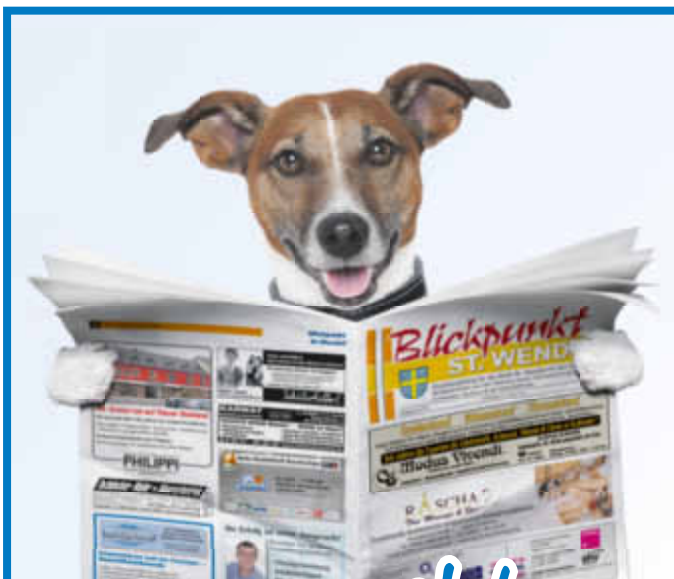
Werbung schon gedruckt?

Wir drucken und gestalten Ihre Wahlwerbung!

- Wahl-Flyer
- Wahl-Plakate
- Info-broschüren
- Wahl-Banner
- Wahl-schilder
- uvm.



Alles online auf www.LW-wahlhelfer.de



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

Hilfe rund um's & im Haus

Malerei, Sanierungs- + Verputzarb., Trockenausbau
Garten- & Landschaftsbau
 Gartengestaltung u. -pflege, Baumfällung
 und vieles mehr **rufen Sie an**
Fa. Großmann 06834 / 4090613

Kaufe alles aus Omas Zeiten. Ganze
 Nachlässe. Komme sofort, zahle be-
 stens. Karl Buchert, Tel.: 06826/
 53248

**Tommy - Ihr Alleinunterhalter od.
 DUO.** Für jedes Fest Live-Musik mit
 Keyboard u. Gesang - unverbindl.
 Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel. 06806/
 12244

• Gartengestaltung • Neuanlage
 • Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 • **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau
 • Entrümpelung • tr. Brennholz
www.firma-holz wurm.de, Tel.: 06834/54970

**Illingen, Hauptstr. 63, DG.-Whg., 1
 ZKB, Wohn-Essz. offen, EBK, kpl. re-
 nov., sof. beziehb., KM 450,- € zzgl.
 NK, Tel.: 06825/44243**

**Sammler kauft Gold-, Silber- u.
 DM-Münzen, auch gr. Sammlungen.**
 Zahle auch gut für Gold- u. Silber-
 schmuck. Tel.: 06831/704259 od.
 0152/56437049. Suche des W.
 Geldscheine u. Briefmarken.

"Garten verwildert?" Hilfe mit Ab-
 transport bietet Norbert Jahn. Tel.
 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

Brennholz günstig zu verkaufen,
 Buche, Eiche, ofenfertig, Lieferung
 mögl. Tel. 06853/30750, AB rufe zu-
 rück.

**Baumfällungen u. -gipfelungen
 Heckenschnitt mit Abtransport
 Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74**

Noch am Feilen an der Bikinifigur?
 Zusammen gelingt das besser! Mit
 Hilfe der 21-Tage-Kur. Weitere In-
 formationen bei: Stefanie Hart 0152/
 05812680

Hauströdelmarkt am 12.04.2014 in
 66780 Siersburg, Itzbachstr. 17 von
 11:00 bis 18:30 Uhr.

Garten- und Landschaftspflege,
 Mäh- und Mulcharbeiten aller Art,
 Kleintransporte usw. Tel.: 06806/
 951639 od. 0172/6845326

**"HERZBLATT", Die Band in Ihrer
 Nähe:** Tanzmusik der Spitzenklasse,
 a. f. Klassentreffen. Tel: 06834/41982
 od. 0176/60004795

Direkt
 zum **Ziel!**
 Mit einer Anzeige
 im Mitteilungsblatt!

**Wir filmen Hochzeiten, Feste,
 alte Filme digital auf DVD**
 videostudio-bast.de - 06825/44666

**Orscholz, 3 ZKB, Terr., Garten, 75
 qm, z. verk., BJ 2011, EBK, 158.000,-
 €, von priv., Tel. 00352/621618214**

**Marpingen-Urexweiler, Whg., 2 ZKB,
 60 qm, EBK, Balkon, KFZ-Abstellpl.,
 400,- € WM, ab 01.05.14 zu verm.
 Tel.: 06827/1666**

**Modelleisenbahn, Blechspielzeug
 u. Modellautos** aller Spuren und
 Marken ges. Größere Sammlungen
 bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od.
 0152/56437049

Suche altes Moped (Zündapp, Her-
 cules, Honda) oder altes Motorrad.
 Tel. 0170/8118776

**Suche E-Herd Standgerät, 4 Koch-
 platten, voll funkt.fähig, dringend, mit
 Heißluft. Tel.: 06821/690511**

Netter Sammler kauft **Modelleisen-
 bahnen** (aller Art u. Menge) sowie
Modellautos. Zahle Spitzenpreise!
 Tel.: 06831/9528878 od. 0174/
 3232959

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/
 183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Hausmeisterservice M. Dörr
 Mäh- u. Gartenarbeiten, Hecken-
 schnitt. Betreuung Mehrfamilienhäu-
 ser. Tel.: 0163/2511968

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
 mit Abtransport. Schmidt,
 Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz
 sowie Abendgarderobe u. Acces-
 soires. Zahle gut u. bar. Tel.: 0157/
 79249356

Einfach buchen über:

www.azweb.wittich.de/10301

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
 saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler,
 Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg,
 Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichthal,
 Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach,
 Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach,
 Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
 Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0

Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm
 mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

aus der Region für die Region

Immobilien Anzeigenannahme 0 65 02 / 9147-0

Ich suche für vorgemerkte Kunden 1- bis 2-Familienhäuser zum Verkauf.

Bitte vereinbaren Sie unverbindlich einen Besichtigungstermin.
Tel.: 0170 2604732, Angebote: www.inge-neu-immobilien.de

RENDITEOBJEKT AN DER MOSEL ZU VERKAUFEN

- Freistehende Immobilie mit 5 Wohneinheiten auf 1100 m² Grundstück
- Nettomietfläche 336 m² mit Keller und Verkehrswegen ca. 480 m²
- Voll vermietet in Weinort an der Mittelmosel im Kreis Trier

Nähere Infos unter www.mosel.linuxfox.de

ANRUF GENÜGT

Ihre Partner aus Handel, Handwerk und Dienstleistungsbereich.

Jederzeit für Sie da!



RADIO JACOB electronic shop

KUNDENDIENST: Waschmaschine, Wäschetrockner, Kühl-Gefriergeräte, TV- + SAT-Service

Partner von **EURONICS** best of electronics!

Maximinstr. 43, 66763 Dillingen-Pachten,
© 0 68 31 / 7 12 70, Fax 0 68 31 / 7 32 83, radiojacob@gmx.de

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!

Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20
Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48
E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de
Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



CONTAINER RITZ



- Container 1,5 m³ - 30 m³
- Bagger- und Erdarbeiten
- Baustoffe • Aktenvernichtung
- Annahme von Abfällen
- Asbestentsorgung

Höhenstraße 9 • Reisbach - Tel.: 0 68 38 / 8 10 14

LW-Service auf einen Klick:  www.wittich.de

CONNOR RANCH RESTAURANT

www.connor-ranch.de
Beckingen · Dillinger Str. 28
Tel. 0160 - 95003616

Wir haben an beiden **OSTERFEIERTAGEN** sowie an **KARFREITAG** (mit Fischkarte) durchgehend von 10.00 - 22.00 Uhr geöffnet!

Genießen Sie unsere bekannte Speisekarte. Natürlich wie jedes Jahr mit unserem Ostereiersuchspiel mit tollen Gewinnen!



Farbe macht gute Laune!!!



- Anzeige -

Teilnahmewettbewerb zur Beschränkten Ausschreibung: Einsatz von Firmen-LKW für die Durchführung des Winterdienstes auf BAB, Bundes- und Landstraßen im Saarland.

Zur Unterstützung und Mithilfe im Winterdienst werden bei den Meistereien des Landesbetriebes für Straßenbau zum Räumen und/oder Streuen der Bundesautobahnen, Bundesstraßen und Landstraßen bei Bedarf Privatlastkraftwagen eingesetzt. Der Landesbetrieb für Straßenbau schreibt in Kürze den Einsatz von Firmen-LKW zum Streuen und/oder Räumen im Winterdienst bei den Straßen- und Autobahnmeistereien Merzig und Limbach beschränkt mit Teilnahmewettbewerb aus. Der Vertrag läuft über vier Winterdienstperioden von 2014 bis 2018 bis zum 31.05.2018. Der Auftragnehmer stellt zum Räumen und/oder Streuen im jeweiligen Bereich auf Anforderung seinen Lastkraftwagen in einem betriebssicheren und verkehrssicheren Zustand einschließlich Fahrzeugführer und nötigenfalls Ersatzfahrer zur Verfügung. Zu den Meistereien gehören Streugutstützpunkte in den Unterhaltungsbereichen, von denen aus das Fahrzeug ebenfalls eingesetzt werden kann. Es ist davon auszugehen, dass mit einer Bereithaltung des LKW zwischen den Monaten Oktober und April eines jeden Jahres gerechnet werden muss. Interessierte Firmen werden gebeten, die Teilnahme an der Beschränkten Ausschreibung für die Durchführung des Winterdienstes, beim Landesbetrieb für Straßenbau zu beantragen.

Die Informationsunterlagen (den Teilnahmeantrag an der Beschränkten Ausschreibung, die Kurzfassung der Leistungsbeschreibung, Karten der Meistereibezirke mit eingetragenen Stützpunkten können beim Landesbetrieb für Straßenbau, Lindenallee 2 a, 66538 Neunkirchen Telefon - Nr.: 06821 / 100 -0, Telefax: 06821 / 100 - 339 E-Mail: poststelle@lfs.saarland.de persönlich abgeholt bzw. per Telefon, Fax oder E-Mail angefordert werden. Das Abholen der Unterlagen ist in der Zeit von 08.30 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.15 Uhr, freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr möglich. Abgabe und Versand ab dem 10.04.2014

Anträge für die Teilnahme an der Beschränkten Ausschreibung können beim Landesbetrieb für Straßenbau, Geschäftsbereich 4, Fachbereich 41, Lindenallee 2a, 66538 Neunkirchen, bis zum 29.04.2014 eingereicht werden.

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 Erd- u. Feuerbestattungen
Bestattungen LOUIA
 Wallerfangen St. Barbara • Tel. 0 68 31 - 6 03 59

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen RITTER
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

**FENSTER
 WINTERGÄRTEN
 HAUSTÜREN
 ROLLADEN**

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831-976969

Öffnungszeiten Filiale Wallerfangen:
 Dienstag, 9.00 bis 11.30 Uhr • Freitag, 15.30 bis 18.00 Uhr sowie
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Farbanzeigen fallen auf!

VERLAG WITTICH

Lassen Sie sich von uns beraten:
info@wittich-foehren.de

Versicherungen,
 Vorsorge,
 Kapitalanlagen/
Wir sind immer der richtige Partner.

Maßstäbe / neu definiert

AXA-Center
Sven Stolz & Michael Socha
 Weingartstraße 21
 66798 Wallerfangen
 Tel.: 0 68 37 / 900 635
 Termine nur nach tel. Vereinbarung

KARWAT Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Gold und Silber
 Kaufe Gold und Silber aller Art, Münzen und Münzsammlungen!
Goldschmiede Scheffel
 Saarlouis, Zeughausstraße 6, Telefon: 0 68 31 / 22 09

Austräger/in - Zusteller/in für Bild und Welt am Sonntag
 für Wallerfangen und die dazugehörigen Orte
 (Ihn, Kerlingen, Ittersdorf, Leidingen, Rammelfangen, Düren und andere)
 für sofort gesucht. Sehr guter Nebenverdienst und Prämien.
 Geeignet auch für Schüler + Rentner.
Telefon: 0 68 32 / 80 17 10

4 kleine Hundeschнауzen suchen für gelegentliche Urlaubs-/ bzw. Krankheitsvertretung **ERFAHRENE HUNDE-TAGESMUTTI** (Nichtraucher) mit Garten im Raum Wallerfangen oder Tünsdorf/ Orscholz. Näheres unter: **Telefon: 06831/1665112**

BEILAGENHINWEIS
 Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Bremsenwoche"
 der Fa. Auto Activ Ziegler.
WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

HAUSGERÄTE-KUNDENDIENST
 TV | Video | SAT | HiFi | Heimkino
 Mobilfunk | Hausgeräte | Einbaugeräte
 Meisterbetrieb für Elektro- u. Informationstechnik
Miele LIEBHERR AEG SIEMENS BOSCH

HOEN Elektro Hoen e.K.
 Saarlouis-Neuforweiler | St. Avolder Str. 38
www.elektro-hoen.de Tel. 0 68 31 / 9 43 40 | info@elektro-hoen.de

ACHTUNG!
VORVERLEGUNG

des Anzeigenschlusses in der KW 16 wegen
KARFREITAG, 18.04.14

Der Anzeigenschluss für diese Wochenzeitung wird vorverlegt von Dienstag, dem 15.04. auf
Montag, den 14.04.2014
 9.00 Uhr im Verlag.
 Wir bitten um Beachtung!

Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
 Anzeigenabteilung